

Ukkosmyrskyt toivat Uudelle Englannille sadetta ja vaurioita

Salaman iskut tappoivat kaksi henkilöä, sytyttivät tulipaloja, katkoivat puita ja voimalankoja

BOSTON — Ankarat ukkosmyrskyt riehuvat kautta Uuden Englannin eilen illoilla ja illalla tappaen yhden pojan Lynnessä ja miehen Woburnissa sekä vammoittaneet useimpia henkilöitä. Salamat iskuillaan sytyttivät kaksi kirkkoa ja useita asuntoja ja tusinan yhdyskuntaa Bostonin alueella ja muualla olivat jonkin aikaa ilman sähkövoimaa.

Ukkos- ja salamamyrskyjen mukana kulkenut tuuli oli rajua ja puuskat riehuvat 75 mailin tuntinopeudella myrskyn kulkessa itäiseen suuntaan kautta Massachusettsin, Vermontin, Mainen, New Hampshiren, Connecticutin ja Rhode Islandin puolelta päivän lähtien aina myöhään iltaan.

Vaurioita siellä täällä

Myrskyn riehunnasta huolimatta ei sadetta saatu läheskään tarpeeksi Uudessa Englannissa, jossa kuivuus on ollut kiusana useita viikkoja. Joillakin paikoilla oli sade melkein olematon, kun toisilla antoi runsaammalla mitalla, mutta sen tullessa maahan suurella voimalla, se nopeasti virtasi yli kuivuneen maan.

Salaman tuottamia tuhoja kärsittiin joko enemmän tai vähemmän mm. Bostonissa, Woburnissa, Arlingtonissa, Medfieldissä, Burlingtonissa, Wakefieldissä, Sudburyssa, Rocklandissa, Bedfordissa, Lexingtonissa, Actonissa, Concordissa, Miltonissa, Gardnerissa, Worcesterissa ja toisissa yhdyskunnissa, varsinkin Bostonin pohjoiseen ja läntiseen suuntaan ja keskisessä Massachusettsissa.

Sähkövoima puuttui monilta paikkakunnilta, joissakin vain muutamia minuutteja, toisissa useita tunteja, mutta silti se aiheutti vaikeuksia tuhansille ihmisille.

Wakefield Junctionissa salama aiheutti tulipalon viljelysmaalla, kohoten vaurioitui \$75,000. Burrillvillessä, R.I., salama iski kaksikymmentä vuorokautta kestäneeseen asutukseen ja pienen asutustalon polttiin ne perustuksia myöten, vaikka myrsky kesti vain lyhyen ajan koko valtiosta. Puita ja voimalankapylviä kaatui huomattavasti myrskyn lyhyestä riehusta huolimatta.

Mainessa kärsi myrskystä enimmäkseen Portlandin alue, jos kohtakin monella muullakin paikkakunnalla valtiosta kärsittiin sen tuhoista. Pahimmin kärsittiin tulipaloista ja voimalankojen rikkomuksista.

Ei Vermontin valtiokkaan pääsyt vaurioita kukaan myrskyn kulkussa poikki valtioon. East Franklinin ja naapurissa sijaitsevan West Berkshiren asukkaat tunsivat myrskyn riehut, mikä kulki yli Carmin järven ja kulkieksaan kolmen mailin levydellä maasta pitkin kaatoi puita, voimalapylviä, rikkoiki ikkunoita ja repi ulkorakennusten kattoja, heittäen puita ja rojuja kaikkialle tuhoamallaan alueella. Saotettiin tulen riehuneen aivan kuin pyörremyrsky ja sateen mukana tuli suuria rakeita.

Massan Concordissa tiedotettiin salamien iskujen sytyttäneen tulipaloja

Havannoitsijoiden oli paettava a-kokeilussa

ATOMIC TEST SITE, Nev. — Ilmapallosa riippuva atomien koeeas räjäytettiin tiistai-aamuna ja useaan sataan nousseet tiedemiehet ja havannoitsijat joutuivat pakenemaan kontrolli- ja havaintopaikoista varovaisuussyistä, etteivät olisi tulleet kosketukseen radioaktiivisen tomun kanssa.

Nevada Test Organization sanoi myöhemmin, että "vain hyvin heikko tomu" oli nähtävissä kontrollialueella ja että ihmisille ei olisi ollut mitään vaaraa, vaikka olisivat olleetkin suojapaikoissaan. Atomien ase, mikä oli neljäs kokeilusarjassa, räjähti kirkkaalla valoleimauksella kello 4:55 aamulla ja näkyi aina 300 mailin päähän.

Sienen tapainen pilvi oli noussut 30,000 jalan korkeuteen, jossa huippu erosi varresta, tuulen kuljettaessa sitä pohjoisitaiteeseen suuntaan, kun taas varsi raahasi matalalla ja levisi matalana v-kirjaimena pohjois-läntiseen suuntaan. Kontrolli- ja havaintoalueet evakuoitiin sen takia, kun pelättiin tuulen mahdollisesti kuljettavan radioaktiivista tomua niihin paikkoihin, jotka sijaitsevat kahdeksan mailin päässä räjähdyskäsästä. Vaara ei kuitenkaan ollut.

asuntotaloihin, aiheuttaen enemmän tai vähemmän vahinkoa, esim. Harringtonin kadun varrella oli iskenyt pariin taloon, joista toinen sanoiin olleen Wäinö Nyholmin.

Sadetta ei tullut tarpeeksi

Säätieteen tiedotuksen mukaan myrskyn riehunnasta huolimatta ei Uudessa Englannissa saatu sadetta siinä määrin kuin odotettiin. Oli toisia paikkakuntia, joissa lyhyessä ajassa satoi yli tuumankin, mutta suuri osa tarpeellisesta vedestä virtasi yli kuivuneen maan hukkaan.

Esimerkin vuoksi mainittakoon, että Bostonissa saatiin sadetta 41 tuumaa, sama määrä Mainen Portlandissa, Lexingtonissa .71, Augustassa, Me., 22, Concordissa, N.H., .88, mutta Worcesterissa saatiin 1.08 ja enimmäkseen länsi-Massassa sijaitsevassa Hinsdale Damissa, jossa säätieteen tiedotuksen mukaan satoi 1 1/4 tuumaa.

Kefauverin komitea ei saanutkaan asiakirjoja

WASHINGTON — Puolustusmobiililainin viraston johtaja Gordon Gray kieltäytyi luovuttamasta senaatin alikomitealle muistiot, jonka oli kirjoittanut edeltäjänsä ja joka koski Idaho Power Co:n anomuksia pikasella liittohallituksen verohyötytykselle. Hän ei perääntynyt asenteestaan ja sanoi ettei hänellä ole valtuuksia luovuttaa muistiot, jonka oli valmistanut tri Arthur S. Fleming, joka hänen edellään oli ollut viraston johtajana.

Hän myös kieltäytyi ilmaisemasta keskusteluja, joita hänellä oli ollut Sherman Adamsin ja toisten pres. Eisenhowerin henkilökuntaan kuuluvien kanssa muistiot, tai sisäasiainsihteerin Fred A. Seatonin vastustavasta kannasta verohyötytyksen suhteen. Hänen peräänantamaton asenteensa sai sen. Kefauverin arvostelevana sanomana, että "Minä en usko Teidän tekevän oikein alikomitealle tai kukaan pidättäessään tämän tiedotuksen". Kefauver oli hyvin arvosteleva puhevuorossaan, kun näitä seikkoja kosketettiin kuulustelussa.

Grayn ollessa todistajapaikalla kongressinaalinen lakimies esitti ajatuksensa, että verojen syrjäyttämisen "näyttää olevan ristiriidassa lain tarkoituksen ja hengen kanssa" kun lähemmin tarkastetaan vuodel 1950 kotimaista verolaki, mikä valtuuttaa pikaseen verojen kuulettamiseen. Sanoi lain olevan samanlainen kuin oli vuoden 1940 laki, mikä käytettiin puolustuslaitosten hyväksi toisen maailmansodan aikana. Verohuojennus sallittiin poikkeustilanteen takia ja kiireellisen sotatuotannon perustamiseksi, hallituksen auttaessa tehtäviä rakentamista ja muitten puolustusvälineiden hankintaa. Hell's Canyonin Snakejoen rakenteilla olevat padot eivät sovellu verohuojennuksessa sen lain puitteisiin.

Madetoja patsas Ouluun

Leevi Madetojan patsaskeräyksessä on saatu kokoon niin paljon varoja, että patsastöimikunta on hilljättänyt julkistaa kutsukirjeitä, johon ovat lupautuneet seuraavat kolme kuvanveistäjää: Aarre Aaltonen, Oskari Jauhainen ja Kalervo Kallio. Muistopatsaan sijaintipaikkasi toimikunta ehdottaa Madetojan puistoa, josta Oulun kaupunginhallitus on pyytetty varaamaan paikka tähän tarkoitukseen. Myös asemakaavalautakunta on esittänyt patsaan sijaintipaikkaa. Patsas on kilpailun mukaan suunniteltava pronssiin valettavaksi kokovartalokuvaksi, ja että kilpailuaikaa on varattu kahdeksan kuukautta. Palkintolautakunnan tulevat muodostamaan kaksi kuvanveistäjäliiton ja kolme patsastöimikunnan myöhemmin nimeämää edustajaa.

Egyptille kolme sukellusvenettä

Israelissa ovat mielet synkinä Venäjältä saatujen sukellusveneden takia

KAIRO, kesä, 18 p. — Tšekäläiset lehdet julkaisivat uutisen sukellusvenekaukasta, jonka Egypti ja N-liitto ovat tehneet. Egypti nimittäin on osantunut kolme sukellusvenettä Moskovalta.

Puolivirallisen tietotoimiston antama uutinen mainitsee ainoastaan sen, että sukellusvenet on tuotu Egyptin vesille.

(Brittiläiset huomasivat äskettäin sukellusvenettä kulkeneen Englannin kanaalin läpi Pohjanmereltä tulleina ja menevin Välimerelle. Ne olivat Egyptiin matkalla olleita. Yksi venettä oli pieni rannikkoalus, toiset suurempia pitkämatkan venettä. Aikaisemmin Egyptillä ei ole ollutkaan sukellusvenettä.)

Israel huolestunut

JERUSALEM — Israel on ilmaissut huolestuneisuutensa uutisesta, että Egyptiin on tuotu kolme venettä sukellusvenettä käytettäväksi Nasserin laivastossa. Nämä ovat uusia aseita arabialais-israelilaisella areenalla ja hyökkäyksiä sittenkin, joita voidaan erinomaisesti käyttää blokaadin laittosia Israelin laivalliseksi.

Politiikot ja sanovat tätä "enteelliseksi ja samalle linjalle kuuluvaksi" kuin ovat entiset egyptiläis-venäläiset asekaupat. "Lausui ulkoministeriön edustaja: "Kovin murheellista toimenpidettä maalta, jonka kansa on nähnyt ja tautien rantelemaa tuhlaa yhtä varojensa sukellusveneden — hyökkäyksiä oston, joita se ei voi käyttää läilliseen itsepäluksukseen".

Toisen näkökannan mukaan koko puuha "on Neuvostoliiton ohjelman ajamista — sekaantumisessa Keski-Idän maitten asioihin aseellisesti."

Brittien selkkaukset kommuun ansiota

LONTOO — Britannian kolmanneksi suurimman unionin johtaja sanoo kommunistien saaneen aikaan vakavaltatuisia repeilemisä brittiläisessä järjestyneen työväen toiminnassa.

Syytöksentekijä on Jack Cooper, yleisten ja kunnallisten työläisten liiton johtaja. Kun toiset uhravat kaiken aikansa ja voimansa järjestyneen työväenajien hyväksi, niin toiset koettavat kaiken keinoin saada syntymään rettelöitä ja eripaisuutta.

Monet työmaedustajat, hän sanoi, ovat saaneet aikaan lakkoitumisia ja heikentäneet unionin johdon vaikutusvaltaa. Tämä kaikki on harkittua toimintaa ja sen takana on kommunistien hajoituspolitiikka. Tästä Mr. Cooper puhui unionissa vuosikokouksessa Bournemouthissa. Monien mieleen unionin johtajat sanovat samaa — kommunistien unionin tarkoituksena on yksinomaan hyökkäily ja sekasorron, työselkkauksien ja lakkojen aikaansaanti.

Kokouksessa esitettiin vaatimuksia, että kommunisteihin kuuluvien on ertottava kommunisteista ja työkennellä järjestyneen työväen periaatteiden mukaisesti.

Grayn ollessa todistajapaikalla kongressinaalinen lakimies esitti ajatuksensa, että verojen syrjäyttämisen "näyttää olevan ristiriidassa lain tarkoituksen ja hengen kanssa" kun lähemmin tarkastetaan vuodel 1950 kotimaista verolaki, mikä valtuuttaa pikaseen verojen kuulettamiseen. Sanoi lain olevan samanlainen kuin oli vuoden 1940 laki, mikä käytettiin puolustuslaitosten hyväksi toisen maailmansodan aikana. Verohuojennus sallittiin poikkeustilanteen takia ja kiireellisen sotatuotannon perustamiseksi, hallituksen auttaessa tehtäviä rakentamista ja muitten puolustusvälineiden hankintaa. Hell's Canyonin Snakejoen rakenteilla olevat padot eivät sovellu verohuojennuksessa sen lain puitteisiin.

Kesy varis aiheutti onnettomuuden

TUKHOLMA — Kesy varis aiheutti tänään päivän Tuhkolmassa liikenneonnettomuuden. Muuan tyttönen pelasi kesyä varista ja juoksi hädissään uon alle loukkaantuen jonkin verran. Seurauksena onnettomuudesta oli, että auton ajaja surmautui suutuksissaan variksen. Nyt sekä variksen omistaja että autonajaja joutuvat poliisihoitoon. Ensiksimuistutusta siitä syystä, ettei näin huolettuin kotieläimestään ja toinen taas sen vuoksi, että otti variksen hengiltä.



Sardinian kommut kivivat vaalitappion

ROOMA — Sardinian kommunistit kärsivät murheellisen häviön vaaleissa viime sunnuntaina. Verrattessa v. 1953 vaaleihin kommut ovat menettäneet 21,000 ääntä, prosentissa laskien putous oli 22.3 prosentista 17.5.

On kommunistien ääniä meni vaemmistososialistille, liittolaisilleen. Mutta krist. demokraatit saivat nyt 278,000 ääntä kun v. 1953 heidän ääntä määränsä oli 254,600. Monarkistit ovat kasvaneet suhteellisesti enemmän. 1953 niiden äänimäärä oli 53,300. Sen jälkeen ne jakautuivat kahteen osaan, jotka saivat 60,000 ja 39,000 ääntä.

Autoja kerätty välittäjille

DETROIT, Mich. — Välittäjien uusien henkilöautojen varastot alkavat jälleen paista ja vaihte tehtaissa on tuikempi ote tuotantoon. Vain Chrysler menee eri suuntaan teollisuuden tuotannon vähentämisen suhtautumisessa.

Automotive News kertoi kesäkuun 1 p:n välittäjillä kautta Yhdysvaltain olleen käsillä varastoissa tai matkalla tehtaista 792,425 autoa, viime vuonna samaan aikaan oli käsillä 798,902 yksikköä. Mutta se oli kuitenkin enemmän kuin 55,200 yksikön lisäys tämän vuoden toukokuun 1 päivän kokonaistalukuun. Varastot osoittivat myyntien olleen jonkin verran vähemmän kuin odotettiin. Myymättömien autojen kokonaistaluku oli vielä suhteellisesti alle ennätystä rikkoneen lähes 904,000 auton, jotka olivat välittäjien käsissä maaliskuun 1 p:nä viime vuonna.

Viime vuonna kun välittäjillä oli niin paljon autoja, tuotantoa vähennettiin tehtaissa ja välittäjien käsissä ei ollut kuin 278,000 yksikköä marraskuun 1 päivänä, jolloin nimellisesti alkua uusimallisten autojen myynti.

Tuotannon vähentäminen antoi mahdollisuuden varastojen vähenemiseen välittäjien käsissä. Huhtikuussa valmistettiin uusia autoja 549,744, toukokuussa 531,727 ja tähän mennessä on kesäkuussa valmistettu vain 256,000 yksikköä. Välittäjillä nyt olevat autot edustavat osapuolien kuuden viikon varastoa. Näljän viikon käsillä oleva varasto katsotaan normaaliksi.

Kommu päästettävä vapaaksi takuulla

NEW YORK — Liittohallituksen tuomari on määrännyt, että Robert G. Thompson, kommunisti joka on suorittamassa neljän vuoden halveksimistomiuttoa, on päästettävä vapaaksi \$25,000 takauksella, kunnes ylioikeus on päättänyt, kuinka pitkiä sellaistaen tuomioiden pitäisi olla. Mutta hänen vapautensa, jos sitä tulee olemaan, ei kuitenkaan kestäisi kauan. Hallituksen lakimies on sanonut, että Thompsonin pidätettäisiin uudelleen toisesta syytöksestä, jos hän onnistuisikin saamaan takauksen.

Yhdysvaltain piirikouuden tuomari Edmund L. Palmieri, määrätessään Thompsonin vapautettavaksi takuuta vastaan, sanoi Thompsonin ehkä palvelle pitemmän ajan kuin laillinen korkein määrä on, mikä ehkä ylivoikeudessa ratkaistaan.

Thompson, ent. New Yorkin valtion kommunistipuolueen puheenjohtaja, on palvellut 19 kuukautta halveksimistomiutosta liittovaltain Atlantan vankilassa. Mutta niin pian kuin tuomari Palmieri oli tehnyt päätöksensä, Yhdysvaltain apulaistakimies Thomas A. Bolan ilmoitti hallituksen palauttavan Thompsonin takaisin vankilaan yhdeksän vuotta vanhan syytöksen perusteella, jossa hänet väitetiin kuuluneen kommunistipuolueeseen tietoisena sen taavoitteesta kukistaa hallitus väkivaltaisain keinoin.

I.L.O. julistanut pannaan orjatyön

Kommunistimaat väittivät orjatyötä olevan ainoastaan kapitalistimaissa

GENEVE, Sveitsi — International Labor Organisation komitea orjatyötä varten yksimielisesti hyväksyi säädöksen orjatyön julistamiseksi pannaan kaikkialla maailmassa.

Yhdysvaltain, N.L.N., Britannian ja muiden suurvaltojen edustajat osallistuivat äänestykseen. Nyt on vain kysymyksessä sopimus, joka asettaa orjatyön laittomaksi, sen hyväksyminen Yhdistyneissä Kansakunnissa ja allekirjoitus valtojen välillä.

Komitea syysäin syytään rautaverhon takaisen maiden varten ladata sopimukseen kaikenlaisia lisäyksiä, suunniteltua jättämään huomiotta Neuvostoliitossa ja sen satelliiteissa harjoitettavan orjatyön.

Sopimus velvoittaa sen ratifioineet maat lopettamaan orjatyön kaikissa muodoissaan, lopettamaan poliittiset rangaistukset samalla kuin se hillitsee työväestöä mutta myös kieltää kostomielisen taistelun lakkoja vastaan kuten rotujen erittelykin.

Päätös on tulos 10 vuotta sitten aloitetusta työstä. Alkaja oli AFL ja tähän kohdistui Neuvostoliitossa harjoitettavan orjatyöhön. Kaksi virallista tutkijakomiteaa on ottanut selvyyden N-liitossa monessa suhteessa harjoitettavasta orjatyöstä kuten toissakin rautaverhon takaisissa maissa.

Väitteitä vastaan

Kokouksessa lukuisista todistuksista huolimatta kommunistien edustajat väittivät, että orjatyötä ei ole muissa kuin Aasian ja Afrikan kapitalistimaissa ja kolonnoissa, joissa kapitalistit ovat määränneet.

N-liiton ja sen kahdeksan satelliittimaan edustajat antoivat ymmärtää, että heidän hallituksensa vahvistavat tehdyn sopimuksen.

Tämä päätös tehostaa sitä YK:n keskuudessa toimivaa koneistoa, joka taistelee N-liiton blokin "ulokolutaista" esiintymistä ja valheellista naamaria vastaan kansainvälisissä työväenyksyksissä. Unkarin työväenaloista on väitetty mielipiteitä, siellä kun nykyinen hallitus on kukistanut työväen ilmet.

Sääntöihin oli tehtävä muutos syystä, että N-liiton peukalon alla olevat maat harjoittivat "filibustereista" vanhojen sääntöjen varjolla.

Amerikkalaisten ulkomaamatkat

WASHINGTON — Amerikkalaiset kuluttivat ennätyskellisen \$1,814,000.00 ulkomaamatkoillaan v. 1956 ja voivat hyvinkin ylittää kahden biljoonan dollarin merkin tänä vuonna, sanottiin kaupaviraston raportissa. Vuoden 1956 luku oli \$200 milj. korkeampi kuin v. 1955 ja osoitti lisääntyvää kuitusta kaikissa maissa, missä vain oli ulkomaille vierailtu. Viraston taholta sanottiin kaikkien merkin viittaavan vierailujen ulkomaille lisääntyvän tänä vuonna.

Pikku tyttö auton alle Halsualla

Halsuan kirkonkylässä autonkuljettaja Tauno Hotakainen oli ollut meenossa tyhjällä kuorma-autolla kirkonkylän läpi, missä joukko lapsia leikki tiellä. Tämän vuoksi hän ajoi hyvin hiljaa ja antoi koko ajan äänimerkkiä. Akkia ilmestyi läheisen puhelinkeskuksen pihasta tielle kaksi pikkutyttöä, joista toinen joutui auton eteen autoilajan väistövirityksistä huolimatta. Loukkaantunut, 7-vuotias Eeva Marjatta Salmela toimitettiin heti Vetelin kunnansairalaan, mutta hän oli jo täysin kuollut.

Juutalaisten-arabialaisten rauhanomainen rinnkkaiselo näyttää mahdottomalta

Israelissa sauvien arabien olot paremmat mutta viha sulamaton. Lännen sivistys ei saa sijaa idän "viisaampien" keskuudessa

NATSARET — Kun Israelin ja arabialaisten välillä tehtiin rauha kahdeksan vuotta sitten, jäi Israelin asumaan 145,000 arabialaista. Nämä tulivat kansalaisiksi juutalaisen valtioon. Näillä valtion perustajilla oli kokonaan toisenlainen entisyys, toinen uskonto ja kieli ja arabialaisissa elää se tunne, että he kuuluvat alempiarvoiseen rotuun juutalaisten silmissä.

Mutta heihin ei myöskään voida viertä mielessä luottaa täydellisesti. Minkäänlaisia merkkejä ei ole vielä nähtävissä siitä, että he tunnustaisivat Israelin aseman pysyväiseksi. Päinvastoin, useimmat ajattelevat toisen sodan välttämättömäksi, jolloin kaikkien arabimaitten sotajoukot ajavat israelilaiset mereen.

Ololuhteet paremmat

Ken vain tunteekin ololuhteita näkee ja tunnustaa, että arabialaiset Israelissa elävät kaikin puolin paremmassa ololuhteissa kuin ollessaan Britannian mandaatin alaisessa Palestiinassa. Heidän lukumääränsä on kasvanut 200,000 ja luonnollinen lisäys on 7,000 vuodessa. Jälkeen rauhan yli 33.000 on palannut takaisin omiensa luokse YK:n välityksellä.

Arabialaisilla on 8 edustajaa eduskunnassa. Heillä on paremmat koulut ja parempi terveydenhuolto ja monet ansaitsevat enemmän kuin kuin milloinkaan elämänsä. Asuen paremmassa huoneissa jne. Poliittisesti heillä on oikeus samaa mitä haluavat, oikeus myös äänestää ketä tahtovat. Arabialaisten keskuudessa on pienempi "Druse" niminen aines, jolla on oma uskonto ja jotka ovat olleet kaiken aikaa lojaleja Israelin hallitukselle, taistellen sen riveissäkin 1948.

Idän ja lännen kolari

Monet tilannetta tutkineet näkevät perusajatuksen toinen toisiansa sulamattomuudessa johtuvan idän ja lännen kulttuurin ajautumisesta päälle päälle toisiaan vastaan. Längimäinen kulttuuri on toimintatavoista ja käytännöllistä, mutta itäinen on vanhempaa ja siis omasta mielestään viisaampaa.

On tietysti selvää, että enemmistö israelilaisista vieroksuu arabialaisia. Mutta syvempi ja vaikeampi sulattettava on se vieroksuminen joka juontaa historiallisista ajoista asti kaunamielestä juutalaisia kohtaan arabialaisten taholla. Tämä kammo on niin suuri, että hallituksen tarjoamaa apua taikka hyvitystä jostakin eivät arabialaiset otta vastaan.

Ja sitten, nähdessään kaiken sen energisen toiminnan ja rakentavan työn, jota juutalaiset ylläpitävät maan kehittämiseksi, arabialaisten sydämeen on pesiytynyt pelko siitä, että

TUOREIMMAT UUTISET

LONTOO — Hallitus tiedotti eilisiltana saattaneensa päätöksen vetopommien kokeiluun Tynnymerillä räjäytettyään kolmannen pomminsa. Niinkuin kaksi edellistä räjäytettiin suihkukoneesta. Ensimmäinen pommi räjäytettiin toukok. 15 p:nä ja sanottiin sen voiman vastanneen miljoonaa tonnia TNT:ä, ja toinen toukok. 31 p:nä, suurin näistä kolmesta. Laborit, Japani ym. protestoivat kokeiluja.

BOSTON — Kuvernööri Furcolo suostuu alentamaan ansiotulojen tuloveroa, mutta ei niitä joita saadaan sijoituksista, korkoina ja yleensä pääomatuloista. Kuv. Furcolo otaksuu tämän mielpiteen antavan oikeutta hänen vaatimaalleen myyntiverolle.

PARIISI — Ranskan linjan Liberte-laivan miehistö meni lakoon siten myöhästettyä laivan lähtöä New Yorkiin tänään. Lakon ovat onnistuneet inspiroimaan kommunistit, ja toi se heille sen ilon, että matkustajat siirrettiin United States ja Queen Mary nimisiin suuriin laivoihin.

WASHINGTON — Japanin pääministeri Kishiä tervehdittiin 19 tykinlaukauksella hänen saapuessaan tänne kolmen päivän vierailulle. Tuona aikana hän keskustelelee pres. Eisenhowerin kanssa ja välillä pelaa golfia. Vastaanoton suoritti varapresidentti Nixon pääkaupungin kentällä.

HONGKONG — Burman apulaispääministeri U Ba Swe lausui lehdistön edustajille täällä, että Burma ei ikinään yhdy länseläiseen SEATO:n organisation. Hän sanoi maansa "vastustavan sotilasliittöä koskapa ne ovat lähtenä sota-ajatuksista syntyväle liittoutuneisuudelle".

FRIBOURG, Sveitsi — Kaikkien kirkkojen kellot kumajivat 15 minuutin ajan tämän kaupungin iuhlaiviikon alakajaisiksi vietettävässä kaupungin perustamisen 800-vuotisjuhlaa. Juhlan ohjelmassa on uskonnollisia tilaisuuksia, konsertteja, juhlarasja ja muita yleisiä tilaisuuksia.

FAIRBANKS, Alaska — Vallinneen kuivuuden takia suuret metsäpalot ovat tehneet suunnatonta hävitystä Alaskan metsissä. Niitä katsellessa tulee mieli murheelliseksi siitä, että tuli on päässyt käyttämään väärin valtaansa. Metsäpalojen ansiosta on menetetty Alaskan harvassa asutuksessa muutamia ihmishenkkiä.

ALGIERS — Algerian kapinallisten on 25 kaatunut ja 37 otettu vangiksi kuluneen vuorokauden aikana. Ranskalaiset ovat ryhtyneet voimalla ja väellä hävittämään vuoristoista kapinallisten pesäpaikkoja.



**Lehtemme
konttorista puhutaan
Tunne maasi!**

"Joka ei tunne entisyyttä, ei tunn
nykyisyyttä" on joku joskus sanonut.
Ja oikein hän onkin sanonut.

Amerikkalainen elämäntapa yhteiskunnallisine muotoineen, hallitusjärjestelmineen, teollisine laitoksineen, kouluineen ja kirjastoineen ei ole syntynyt yhtäkkiä, vaan se on kehittynyt seuralleen, kun tämä uusi maa löydettiin ja tänne alkoi siirtyä Euroopasta v.

Räiväaja on yrittänyt tutustuttaa h
dijoitaan Amerikkaan julkaisemai
milla palstoilla paljon sellaisia a
ikkeileita, kuvauksia ja kertomuks
joissa on kosketeltu milloin sitä, millo
atä tämän uuden kotimaamme laitos
apahtumaa taikka pyrkimystä.

Eikä ainoastaan omilla palstoilla
vaan kirjojakin kustantamalla.

Jo. v. 1912 Raivaaja julkaisi maam
ensimmäisiin luotun lakimiehen ja s
sialidemokraatin Morris Hillquitin k
joittaman "Yhdysvaltain Sosialis
Historian" suomenkielisenä laitoks
Joka sen on lukenut, hän tuntee Y
dysvaltain työväenliikkeen kasvot ut
pistisistä sosialismista ja kommunis
sista kokeista alkaen siihen saakka, k
puheena oleva kirja ilmestvi

Mutta jo kaksi vuotta aikaisemmin Raivaaja julkaisi saman kirjoittajan kynästä lähteneen kirjan "Sosialismi Teoriassa ja Käytännössä", jossa, vaikeasta sanoa, ei ollut mitään uutta, vaan ka siinä kosketellaan kirjan nimen mukaisesti, mutta laajalla pohjalla, käsitteellisesti ja laajasti, ja siinä käsitellään myös Amerikassa vähän väliä.

Tiinää Raivaaja alkua julkaisista
toimittajansa Elis Sulkasen kirjoit-
maa Amerikan vallankumouksen h-
toriatiivistä. Tätä esseeä, joka k-
sittää noin 22 palsta, julkaisaan tois-
sivun alakertana sitä mukaa kuin le-
temme tulla myöten antaa.

Kukapa ei tietäisi, että tähän uute-
maahan muodostuneet siirtokunnat v-
pauttivat itsensä Englannin vallan-
suudesta. Mutta varusiksi voida-
huomauttaa, etteivät läheskään kaik-
suomalaiset tiedä miten se tapahtu-
Nyt asian tähänkin puoleen voivat
jotki Raivaajaa lukevat, riittäväin la-
tista tutustua.

Joka tämän kirjoitussarjan huole-
sesti lukee, voi keskustella ystäviensä
ja naapuriensa kanssa asiantunteva-
Amerikan vallankumouksesta. Me h-
hoitamme lehtemme tilaajia kiinnit-
mään huomiota tähän kirjoitukseen
huolehtimaan siitä, ettei yksikään a-
kerta jäisi lukematta. — kk —.

LAHJA "VELJELTÄ"

"Olenko minä veljeni vartija" oli jo kerran kysynyt.

Tuo kysymys tuli mieleemme, kun saimme Työväenyhdistys Veljeystin lahjoittama lahjan lehtemme varattuihin tilaisuuksiin rahastoon.

Veljen lahja ei ollutkaan mikään taitton - \$49.00. Se osoittaa, että Quincey on myönteisesti: sanalla - OLEN.

Työväenyhdistys Veli Quincey omalta koidaltaan pitää huolta si-

mässää niiden lemmien maahan
 distukset, joilla ei riittä varoja tilau-
 sensa uudistamiseksi.
 Kiitos, Veli. — kk —

nisteri selitti, että "kuningas halusi
jällä lailla koetella Amerikkaa".
liittinen tarkoituksena perille ajan
seksi Englannin hallitus luopui hu-
mattavista tulituloista. Laki her-
ärtyisen vastustusliikkeen.

Neljännellä lailla vapautettiin
vörnööri ja tuomarit siirtokunti-
lainlaajituskajuntien holhouksesta pa-
ka-asioissa ja oikeusviranomais-
annettiin oikeus julkistaa tulivir-
omaisille erikoisia valtuuskirjo-
jotka oikeuttavat heidät tunkeu-
maan kaikkiin laivoihin, huoneis-
j. tarkastuskelle ja takavarik-
maan liittomaisiin kulejeltettuja tav-
ta. Lajin mukaan sheriffin tuli av-
taa tulivirkailijoita. Kokonaisia i-
kennuksia saatettiin repiä näiden v-
tarkirjojen perusteella. Laki joi-
äärimäiseen mielivaltaan ja moni-
käsikäyttöisiin tappeluihin omis-
jien puolustuksessa omaisuuskaan.

Townshend-lait kumottiin v. 1774
mutta teelaki jäi yhä voimaan.

(Jatketaan)

Quincy, Mass.

I.S.R.K. Liiton kesäjuhla konsertissa Uljas Koitto R. S. talolla kesäk. 29 p. tervehdyspuheen pitää Mr. Uno S. Wall, Lammin orkesteri soittaa, Quincyin Laulu Siskot, Mrs. Miriam Parkin johdolla laulavat, pianon soittoa esittävät Norman ja Olga Gellatly, trombone ja baritone soittoa esittävät Haggblom veljekset ja Susan Johnson esittää Charleston tanssin. Tämän jälkeen seuraa tanssia Ansu Lammin orkesterin tahdilla vanhan maan sekä nykyajan tansseja.

Sunnuntaina kesäk. 30 p. on päivällinen Uljas Koiton kämpällä klo 12. Ohjelmaa alkaa klo 2 ja sisältää: tervehdyksen Toivo Tuorilta, U.K.R.S. presidentiltä, yhteislaulua, juhlapuhe Suomen varakansuli Joel Pekurilta, joka on tunnettu vallavana puhujana, saxophone soolo Martti Takki, englanninkielinen juhlapuhe pastori J. Henry Hanhisalo, runo Mrs. Bertha Lampinen, laulua Axel Nielsen, Quincyin kaupungin tervehdys pormestari Amelio Della Chiesa, terveiset Pembrokein kauppalaan hallitukselta, I. S. R. K. Liiton tervehdys puheenjohtaja Kalle F. Hanhisalolta, laulua Maynardin Kalevan naisten kuoro Mrs. Bertha Lampinen johdolla, Maamme laulu, yhteislaulua, Mrs. Tyne Bishopin siestyskella. — YMM.

OLD JAMAICA ja ORANGE CRUSH BEVERAGES

kaikkia makuja
kvartin sekä 7 unssin pulloissa
Mack Bottling Company
BERTON SCOTT, Prop.
Puhelin Temple 2-5553
Waldoboro, Maine.

MOODY'S DINER and CABS

Erikoisia päivällisiä. Curb-palvelus
Kotikokkeet leivokset
WALDOBORO, MAINE

Jones' Dept. Store

Asusteita koko perheelle - Lahjoja
KENKIÄ kaikille. — Työvästeitä
ja dungarees pukuja.
WALDOBORO, MAINE

From the Rugged Climate of Maine

CLEMENTS CHICKS
... valmis ja kykenevä tuottamaan teille suurempaa hyötyä.
WHITE LEGHORNS, RED ROCKS (Black Sex - Link Pullets) GOLDEN CROSSES ja R. I. REDS tuottamaan munia, WHITE ROCKS broilereita (myös munia, joista haudotaan broiler-polkasta).

Sisä tuotittepa syömämunia, broilereita, caponetteja taikka munia haudottavaksi, josta laistamme taikka riistajistamme saatte lisää hyötyä. Sitä on takana 45 vuoden kokemus ja Maine'n suurimman Haudonmon maine.

Maine — U.S. hyväksymä. Vapaa Pullerum-taudista. Kirjoitustakaa taikka soittakaa (Winterport: Baldwin 3-4292) lähempiä tietoja ja hintoja varten.

CLEMENTS CHICKS, Inc.
Box 14 Winterport, Maine.

WESTON'S HARDWARE

Plummausta ja lämmityslaitoksia — Kanalarvikkeitä
RAUTAKAUPPA — KOTI KAASUPALVELU
Crossley jääkaappia. — Sähkö- ja kaasuhellat.
Kotikaasutarvikkeita — Urheilutavaraa — DuPont maalaja.
Pub. TEMPLE 2-5512 Waldoboro, Maine



BEAR HILL MARKET

Täydellinen valikoima
— LIHAA — SIIRTOMAATAVAROITA —
— HEDELMIA — VIHANNESKIA —
SCOTT - ATWATER MOOTTORIEN VALITTAJA
Pub. TEMPLE 2-5251 Waldoboro, Maine.

Naisspäläinen — 24 tunnin ambulanssihuolto —
LAITE FUNERAL HOME, INC.
ROBERT E. LAITE, President
NINE MOUNTAIN STREET CAMDEN, MAINE
Tel. 8225

Juhannuksena

Jos aurinko juhannuksena nousee selkeälle taivaalle, tulee hyvä vuosi. Suomussalmi.

Juhannukseen saakka sataa laariin heinämaariaista sataa laarista pois. Teisko.

Millainen on mansikka juhannina, sellainen on hyvä jaakona. Lohja.

Ennen juhannusta kun yhden sääsen tapat, yhdeksän sikiää, jälkeen juhannuksen kun yhden tapat, yhdeksän häviää.

Jos juhannusyönä nukkuu, niin siten nukuttaa koko kesän. Kauhava.

Conneaut, Ohio

Veden myyntikysymys

Kaupungin ja Lakevillen välinen vedenmyyntikysymys tulee esille kokouksessa, mikä on ilmoitettu pidettäväksi molempien virkailijoiden kesken siitä, että alkaako kaupunki myymään vettä Lakevillen alueelle ja millä ehdoilla. Kun kaupunki omistaa vesilinjat mitkä on kaupunki laittanut aikana, jolloin Lakeville kuului kaupunkin piiriin ja nyt kun Lakevillen kylä on aikunut laittaa uuden oman vesilaitoksensa, niin on suuri kysymys veronmaks. ostaa linjat ja laitokset. Jos kaupunki lupautuisi myymään vettä, se tulisi ehkä helpommaksi, sillä Conneautilla on uusi vesilaitos mikä kykeneisi täyttämään molempien tarpeen, jos sopimus saataisiin aikaan.

Teiden uusimista

Jeffersonissa ilmoitetaan, että koulun komissionerit ovat hyväksyneet State Line Rd. korjaamisen ehdolla, että kaikki maksaa puolet. Myöskin on hyväksytty levitettäväksi State Road mikä ulottuu Lake Roadista No. 20 väliin.

Kolme kalastajan ruumista löydetty

Toukokuun 11 päivänä hukkuneista sunnuntaikalastajista on jo kolme löydetty, mitkä lähtivät omatekoisella pienellä cabin-venheellä järvelle vasten nousevaa tuulta. Venhe löydettiin seuraavana aamuna kumullaan. Löydettyjen nimet on Leslie Pierce, 36 Cannonsburg, Pa., Stanley Vulcer, Lawrence, Pa. ja kolmas mikä löydettiin viimeiseksi John W. Trump 26, Cannonsburg, Pa. Vielä kadoksissa on John Sklarik, myöskin Cannonsburgista, Pa. Hukkuneiden omaiset jotka tulivat tänne tapauksen jälkeen, polttivat venheen heti kun se oli vedetty maihin. Löydöt on tehty lähimain mihin he hukkivat.

Suomimatkalle lähtivät
John Ylisaari, 949 Buffalo st. ja Edward Kultti, Furnace Road. Toivomme heille onnellista matkaa. — E.

TILATKAA RAIVAAJA!

WELCH MOTOR SALES, INC.

HUDSON Myynti ja huolto
SOUTH PARIS, MAINE
Puhelin 297

McDONALD'S DRUG STORE

Bert Todd — Reg. Pharm. —
— PRESEPTTEJA TÄYTETÄN —
PATENTTILÄÄKKEITÄ
Puhella 3 Thomaston, Maine

DR. LLOYD M. RICHARDSON
HAMMASLÄÄKÄRI
401 Main Street, Rockland, Me.
The Bell Shops'n vastapäätä.
Tel. 1225
Tunnit: 9—12, 1—5
Lauantaisin 9—12.

Hart Schaffner PUKUJA
McGregor URHEILUASUSTEITA
Arrow PAITOJA
Stetson HATTUJA
Florsheim KENKIÄ

COFFIN'S

Canterbury, Conn.

Johan Liinamaa

haudattiin perjantaina Brooklynin kirkosta, jossa Johan Liinamaa nukkui viimeistä untaan suuren kukkapaljouden ympäröimänä. Pastori Heiman toimitti papilliset tehtävät, kauniisti lohduttaneen sukulaisia ja ystäviä. Lutuun viimeinen silmäys pois menneeseen, jonka jälkeen kantajat: Arvid Kiveli, Michael Vidjeskog, Michael Salmi, Harold Saari, Eino Laakso ja John Raita nostivat vainajan vauvuun ja lähettivät hiljalleen matkalle Ever Green hautausmaalle suuren ystäväjoukon saattamana. Pastori Heiman sinusi ruumiin ja puhui vielä jonkun ajan. Haudalta mentiin Mr. ja Mrs. Kivelin kotiin jossa oli kahvipöytä laitettu pihamaalle, jossa muisteltiin vainajaa.

Johan Werner Liinamaa oli tullut tähän maahan Brooklynin v. 1905. Täällä hän asui useamman vuoden, nyt viimeiset kolme vuotta oli sairastanut kotonaan. Mutta tauti muuttui niin vaikeaksi että täytyi mennä sairaalaan. Hän menetti näkönsä vuosi sitten ja hänellä oli päässä niin paha vika, että eivät voineet leikkauksellaan parantaa. Hän oli sopusointuinen seuraan rakastava, hyvä yöhöhen isä. Lähinnä sufomaan jäi vaimonsa Alina, tytär Calamariassa perheineen, poika täällä, Otamme kaikki osaa suruun. Loppu rauhassa, kärsimykseksi ovat loppuneet. — Hanna.

Warren, Ohio

Mr. ja Mrs. Victor Haania

kävisi katsomassa Mrs. Hilma Koski Van Ettenistä, N. Y. Mrs. Koski on Mrs. Haanin veljenvainajan vaimo. Hän ei joutanut kauan olemaan, kytimähellä oli kiire. Mrs. Haani pyytää esittää kiitokset kun tulit katsomaan, sillä hän on huonoventinen.

Mr. Elmer Lehto

on jo kotonaan ja kertoi, että kyllä tässä rupeaa paranemaan pikku hiljaa, kun voi kävellä ja ruoka maistuu. Toivomme pikaista parantumista.

Mr. Martti Rahkonen

maalasi Mrs. Lakson taloa. Lauta, jonka päällä hän oli, katkesi ja hän putosi maahan noin viisitoista jalkaa. Loukkautunut vietiin sairaalaan, mutta on tuotu takaisin kotiaan kun lonkkaluu on lounkaantunut, että pitää kauan maata ennen kuin pääsee kävelemään. — E.

Bogota, N. J.

Kuumeus
95 asteen kuumeus riehui kaunisamme sekä ukkosmyrsky ja salamasiäkin kuulten eri taloon Paramuksessa.

Wykokoffissa

palokuntalaiset marssien juhlivat 50-vuosisuunnitelmansa lauantaina helteen valitessa. Kuumeus vaikutti 270 marsijaan sillä tavalla, että oli turvauduttava sairausvaunuihin joilla heitä kuljetettiin sairaalaan.

Valittiin presidentiksi

Mrs. Louis Combos (entinen Helen Mykkanen) valittiin uudelleen vuodeksi Tenacekissa Parents Teacher's yhdistyksen presidentiksi Hawthorne koululla. Onnittelumme!

Syntynyt

Tänä keväänä Vassar yliopistossa tutkimonsa suorittanut Mrs. Michael Robbins (Paula Ivaska) lahjoitti mie-

LAMBERTS

"Hyvää tavaraa kohtuullisilla hinnoilla."
Puhelin 775
Main St., Norway, Maine

The J. F. BOLSTER

MONUMENTAL WORKS
V. F. FLOOD, Prop.

Barren granitiita - Vermontin marmoria — Jäljennökset erikoislauna.
Puhelin 96-M NORWAY, MAINE

Frank W. Bjorklund

Suomalainen
LAKIMIES
63 Main Street Norway, Maine
Pub. Pilgrim 3-2831 ja Pilgrim 3-2693

CHAS. P. BELL & SON, INC.

Dodge Plymouth
Sales & Service
Norway, Maine

Twin Town Chevrolet, Inc.

CHEVROLET OLDSMOBILE
FRIGIDAIRE
Myynti ja palvelu — Tel. 104
Paris St., NORWAY, MAINE
223 Main St., South Paris, Me.

helleen riskin poikalapsen, jolle annettiin nimeksi Jeffrey Paul. Onnittelumme!

Erehdyksessä

eräissä uutisessani saino Mr. Jean Santalan lahjoittaneen miehelleen Leolle poikalapsen. Erehdys johtui siitä, kun on nimä, joita käytetään pojilla ja työillä ja saamassa kortissa ei erikoisesti mainittu kumpi tulokas oli. Se olikin tyttö ja nimeksi annettiin Terry Lee. Onnittelumme! — L. M. K.

Van Etten - Spencer, N. Y.

Kuolema

Van Ettenin pitkäaikainen farmari Leander Walli 78 vuotias, kuoli kesäk. 8 päivänä. Hautaus toimitettiin Van Ettenin hautausmaasta t.k. 11 p. Jälkeen jäi vaimonsa Minnie, tytär Mrs. Rose Barnum, Waverlyssä, poika Edward Endicotte, N. Y. ja poika Leander, joka on kotona. Viimeinen leppäpöytä Van Ettenin hautausmaa.

Kauniit häät

Spencer Federated kirkossa vihittiin avioliittoon t.k. 15 p. kello kaksi päivällä Mr. ja Mrs. Sulo Huhdan vanhin tytär, Sandra Elaine ja Edward E. Heslop, Newfieldistä, Viikimisen toimitti pastori John Brown, joka oli monessa kohdassa aivan erilaan kun me monet olemme kuulleet ja myös pitempäänä. Kirkko oli tungokseen asti täynnä väkeä. Jälkeen viikimisen siirryttiin morsiamen kotiin Huhdan farmille, jossa oli ruokatarjoilu liki neljällesadalle hengelle, joka kesti monta tuntia. Oli laitettu suuri Van Ettenin palokuntalaisten teltta, ja istumia sekä pöytiä, joissa sai syödä ja istuskella, sillä päivä oli lämmin, yli sadan asteen kuumuus. Illalla oli sitten tanssit farmilla ulkorakennuksessa, johon oli pantu uusi lattia aivan sitä varten ja sinne kokoontui paljon väkeä jotka nauttivat tanssista sekä tarjoilusta pikkutunneille pyhäamun. Hävieväraitä oli Ihacasta, Oneondasta, Syracusesta, Rochesteristä sekä aina Massan ja Connecticutin valtioista. Hävjuokkukseen kuului neljä morsiuystytöä, kaikki kielisiä sekä Junior morsiuystytöä oli morsiamen sisko Sigrid ja hänen päänarinsa oli Jr. Usher Gary Southby. Kaikki uherit olivat kielisiä paitsi morsiamen veli Roy. Morsiamelle hänen tuttavansa pitivät useita lahjaseiteja ennen häitä ja häälähjoja he saivat paljon ja myös rahoilohjoituksia. Morsian pääsi viikkoa ennen häitä Cortland opettajainopistosta ja tulee opettamaan Van Etten koulussa ja sulhasella on vielä vuosi mentävä Ithacan Collegea ennen kuin pääsee urheilun opettajaksi. Nuori pari asetuu asumaan Van Ettenin kuherrus-

Kaunis kiitos

sukulaisille ja ystäville, kun tulitte juhlimaan syntymäpäivääni tämän kesäkuun 15 päivänä, täyttiänsäni 70 vuotta.

Kiitos lahjoista, kukista, kortteista ja kauniista kahvipöydästä. Erittäin suuri kiitos syntymäpäivänkaakusta; kiitos lauluista ja runoista.

Erikoinen kiitos niille työntekijöille jotka illan hikoilivat tähteni.

Tämä hetki säilyy muistossani elämäni iltaan asti.

Kiittäen

HILJA KOKKO,
King St., Milford, N. H.

Kiitos

Sydämellisesti kiitän kaikkia niitä iloisia ystäviäni, jotka saapuivat juhlimaan syntymäpäivääni toukok. 25 p. iltana. Kiitän kauniista ohjelmasta ja ystäväisistä sanoista, jotka jäi muistoksi nauhalle. Kiitos myös lukuisista korteista joita tuli ennen ja jälkeen juhlan. Myös sähköistä joita saapui seuraavilta:

"Karjalan Liitto"
"Näyttämö Kerho"
Mary and John Salo
Perttilä
Katri ja Edward Zilliacus
Albert, Saima, Bella and family
Hanna ja Peter
Tuhat kiitosta runsaasta ystävien rahalahjasta sekä arvokkaista yksityislahjoista, kuin myös kukista.
Lämpimästi teitä kaikkia kiittäen, muistellen ja tervehtien
HILJA SIREN,
2155 Gleason Ave.
Bronx, New York 82.

matkan jälkeen, jonka he tekevät Canadasta ja Uuden Englannin valtioihin.

Syntymäpäiväjuhlat

North Spencerissä Katri Savoa yllättivät hänen tultavansa ja sukulaisensa hänen täyttiessään 87 vuotta. Katri asuu tyttärensä Aino ja Matti Pulkkinen luona ja terveys hänellä on vielä hyvä. Van Ettenistä George Waltonen sai yllättäjä talon täydeltä juhlimaan hänen 50-syntymäpäiväänsä t.k. 8 päivän iltana. — A—A.

JO TOINEN AVIOERO RITALLE JA AILILLE

Eräs Geneven tuomioistuin julisti äskettäin amerikkalaisen elokuvatahten Rita Hayworthin ja Aga Khanin pojan, ruhtinas Ali Khanin avioliiton puretuksi.

Rita Hayworth sai huoltaakseen avioparin 8-vuotiaan tyttären Jasmien, mutta hänen on neuvoteltava erilaisten miensä kanssa kaikista tärkeimmistä, lapsen kasvattamisesta, koulutusta ja tervettyä koskevista kysymyksistä. Ali Khanille on lisäksi annettava tilaisuus usein tavata tyttärsään.

Tämä oli avioparin toinen avioero. Ali Khan oli pyytänyt Geneven tuomioistuinta antamaan uuden päätöksen, koska kaikkialla Euroopassa ei hyväksytty Nevadaa aikaisemmin myönnettyä avioeroa.

Rita Hayworth ja Ali Khan vihiittiin Vallaurisissa Ranskan Rivieralla toukokuussa 1949.

Finn Crisp

Suoraan Suomesta tuotettua aitoa rullakäikelpöä saatavana jättelen!

Leipä valmistetaan Huhtamäki-yhtiössä Oy:n Ipan-tehtaalla Turussa nykykalloin koneistoin täysjyvänruuista.

Kysykää kauppiailtanne jo 10-näköä terveellistä

Finn Crisp'ia!

Edustajamme:

USA:ssa:

B. Westergaard & Co
357—363 Thirty-Sixth Street
BROOKLYN 32, N.Y.

Herman Virde

244, California Street
SAN FRANCISCO 11, Calif.

Kanadassa:

Weldman Bros. Ltd.,
244—248 Jarvis Avenue
WINNIPEG 4, Man.

Finklandia Importers
1500 East Hastings
St. Vancouver 6, B.C.

Idän Suom. Raittiuskansanliiton

KESÄJUHLAT

Kesäkuun 29 ja 30 p:nä Quincyssa

U. K. TALOSSA, 2 Nelson St.

Juhlakonsertti lauantai-iltana alkaa klo 7:30

Konserttiohjelma, Ansu Lammin orkesteri; tervehdys, Uuno Wall; trombone baritone soolo, Haggblom-veljekset; piano-selektions, Mr. ja Mrs. Norman Gellatly; Quincyin Laulu-Siskot, johtaa Mirjam Nelson Park; Nuorten Charleston tanssiesitys, johtaa Miss Susan Johnson.

— Väliäika — Kahvitarjoilu alakerassa —

JUHLAKARKELO

Ansu Lammin neljän soittajan Scandia Orkesteri

Sunnuntaina 30 p. seuran huvilassa Pembrokeassa, Mass. kello 10:30 ap.

Juhlamalanpalvelus, pastori Eli G. Lepistö, Quincy Trinity Lutherankirkosta. Laulua esittää Kalevaisten naiskuoro, johtaa Bertha Lampinen.

JUHLAPÄIVÄLLINEN 12:00—1:30

Juhlaohjelma:

Yhteislaulua, yleisö; Seuran tervehdys, Toivo Tuori; Puhe (Eng.) Rev. J. Henry Hanhisalo; Saxophone soolo, Martti Takki; Laulua Kalevala naisten kuoro, Maynard; Tervehdys, Quincyin Majuri Amelio Della Chiesa; Puhe, Suomen varakansuli, Joel Pekuri; Raittiussliiton tervehdys, Kalle Hanhisalo.

Kerätään kolehti Suomen Joutsenen kansanopiston hyväksi.

Juhlarunon lausuu Mrs. Otto Lampinen; Soololaulua, Axel Nielsen. Yleiset tervehdykset. Kansallishymnit, säestäjänä Tyne Bishop.

Hyvä ravintola tarjoilu kaikin väliajoin. Majoituksesta huolehtii Sigrid Hanhisalo.

Tervetuloa juhlimaan!

JUHLATOIMIKUNTA.

CUT FROM HEAVY CORN-FED STEER BEEF.

ROASTS

TOP ROUND or
BOTTOM ROUND LB **69¢**

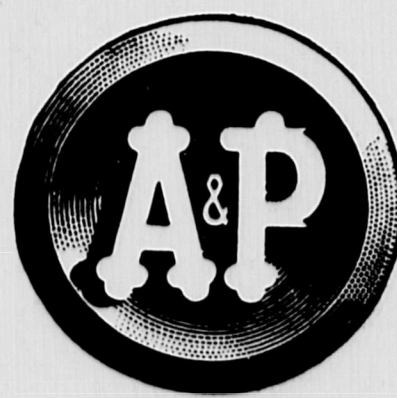
TENDER, PLUMP, DELICIOUS

CAPONS

GENUINE
READY-TO-COOK LB **59¢**



CHECK!
COMPARE!



-YOU'LL SAVE!
AT A&P!

SWEET, JUICY AND DELICIOUS, THE PICK-OF-THE-PATCH

Cantaloupes EXTRA LARGE JUMBO EA **29¢**

CALIFORNIA, SWEET, VINE-RIPENED AND DELICIOUS

Seedless Grapes **39¢**

A&P'S OWN—SUPER-RIGHT

CORNEED BEEF HASH 1 LB CAN **25¢**

SUPER-RIGHT

LUNCHEON MEAT 12 OZ CAN **33¢**

Please check to this ad presented thru Sat., June 28 & effective in A&P Super Markets in this community & vicinity.

FLORIDA-

Lake Worth, Lantana, Boynton Beach, Delray Beach, New Port Richey and other localities in the Sunshine State.

BOUTWELLS DAIRY, Inc.

Tel. JU 2-5656 — LAKE WORTH, FLORIDA
GOLDEN GUERNSEY MEIJERITUOTTEITA
Korkealaatuista meijerituotteita

Cater's FURNITURE

KAIKEA KOTEIHIN!
813 LAKE AVE. — Phone JU 2-1579 — LAKE WORTH, FLA.

MICKEY, INC.

PLUMBING CONTRACTORS
510 North G Street — Phone JU 2-9411
LAKE WORTH, FLORIDA

BENZ CHEVROLET, INC.

1515 No. Dixie — Phone JU 2-3311 — LAKE WORTH, FLORIDA
CHEVROLET AUTOJEN JA TRUKIEN MYyjÄ,
myös tarkistettuja käytettyjä autoja ja trukeja.
Palvelun suorittavat korkeatason, tehokkaat harjoitetut henkilöt.
MAALI- JA KORJOSASTO
Te saatte aina paremman kaupan BENZ CHEVROLET:issa.

WEST END MARKET

SUOMALAINEN RUOKATAVARA-
Mr. ja Mrs. John Koski, omistajat
1308 Lake Ave. — Tel. JU 2-9156 — Lake Worth, Fla.

Täydellinen ruokatarvakauppa. Erikoishuomio ensiluokan lihalle ja suomalaisten erikoiskäyttöön, kuten savustettu lohi, siili, y.m. Sanomalehtiä, virvokkeita, jäätelöä ja tarvikkeita. Olemme aina palveluksessaan aamuvuorosta ilta myöhään — arkina ja pyhinä.

ABRAMS FLOORING COMPANY

ASFALTTI-, KUMILAATTA-, FORMICA- JA KOVAPUULATTIOTTA
— Siloitellaan ja viimeistellään. —
Telephone JU 2-5005.
1217 N. DIXIE HIGHWAY — LAKE WORTH, FLORIDA

PHONE JU 2-6500

Lake Worth Plumbing Supply

GEORGE KOLIFRATH, 1422 LUCERNE AVE.,
CONTRACTOR LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.

CITY GAS MAIN SERVICE
FLO-GAS CORP.
TANK GAS METERED SERVICE BOTTLE GAS

WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

— H. N. FOUNTAIN —

Tehkää ostoksenne tästä perhekaupasta
VAATETAVARA — KENKIÄ — TALOUSTAVAROITA
728 - 730 Lake Avenue, Lake Worth, Florida

MacRae Funeral Home, Inc.

"SERVICE TO THOSE IN NEED"

Memorial Chapel and Ambulance Service
Phone JU 2-4411

331 SOUTH J. STREET LAKE WORTH, FLORIDA

Puhelin JU 2-3341 24 tunnin ambulanssipalvelu

E. EARL SMITH & SON

HAUTAUSKAPPELI

R. Kent Smith Director

11th Ave. No. and Dixie Lake Worth, Florida.

RAIVAUSTYÖTÄ TASOITAMISTA

BRUCE FRITZ

BULLDOZING — Nosto- ja vetokoneistot

2310 North Lake Worth Road LAKE WORTH, FLA.
Phone JU 2-3252

FRANK H. HESSE

Registered Real Estate Broker

KIINTEISTÖVALITTAJA

LOTTEJA, TALOJA, LIHKEPAIKKOJA.
815 LAKE AVE. Puh. JU 2-3319 LAKE WORTH, FLORIDA

SUOMALAINEN KIINTEISTÖVALITTAJA

AINO M. CARLSON

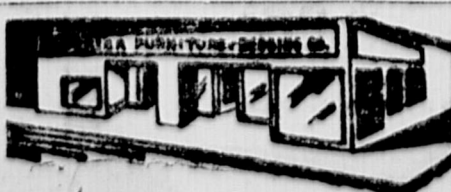
Valtuutettu Suomalainen Tiedonantotoimisto. — Valtion lupakirjalla toimiva kiinteistövalittaja ja yleinen Notary Public
10 So. Dixie, puhelin JU 2-1628
LAKE WORTH, FLORIDA.Kaupunki- ja farmikiinteistöjä — Myydään — vuokrataan.
Pitkäaikainen kokemus ja alueen tuntemus.

MAUNO E. NIKANDER

KIINTEISTÖJÄ — VAKUUTUKSIA

7 So. "J" St. Tel. JU 2-4561.

LAKE WORTH, FLA.

Yksi johtavimmista ja vanhimmissa kiinteistöliikkeistä
Lake Worthin alueella.

SUPERIOR
Furniture & Bedding Co.
"Hinnosta halpa huonekalu-
kauppa, jossa ei ole
halvempia hintoja!"
Paras laatu, alin hinta!
32 South Dixie — Lake Worth

Floridan kuulumisia

"Tyhjää tyhjää työntää"

Yksi alueemme vanhimpia suurliikkeitä taannoin lopetti toimintansa. Ei kestänyt uusien kanssa kilpailusta. Tämän liikkeen nimi oli Palm Beach Mercantile Co., West Palm Beachilla. Mutta eiväthän ne aina saa kuolleita kaan rauhaa.

Sanoitua kuollutta liikettä vastaan on nostonut toinen "suurliike" yli \$200,000 arvosta oikeutta sijaan sen johdosta, että mainittu Palm Beach Mercantile jätti velkaa ja täyttämättömiä sopim. S. & H. Grene stampeista, joita toimintansa lopettanut liike on jakanut ja sitoutunut jakamaan. (Näitä stampeja saa aivan "ilmaiseksi") ja niillä saa tavaraa aivan "lahjaksi".

Kun yksi liike, joka viime aikoina ei ollut enää hyvikään suurta, voikaantuu noin paljon stampeista, osoittane se osallaan mitä tuokin humpuuki kuluttajalle maksaa.

Uusia teollisuksia tulee Floridaan.

Kauppapartamenttien periaista on poimittu numeroita, jotka osoittavat, että viime vuoden ajalla tuli 400 uutta teollisuutta Floridaan, siis enemmän kuin yksi päivässä keskimäärin.

Annettu määräys laskea hintoja

Valtion Railroad & Public Utilities Commission on määrännyt kaksi Floridan sähköyhtiötä laskemaan hintoja, sillä niiden voitot ovat suuremmat kuin laki sallii. Määräys ovat joutunut valtuusmiehet tehneet vaatimuksen, että niiden tulee palauttaa jo enemmän peritystä hinnasta liika takaisin sähkön käyttäjille.

Liikevaihto nousee valtiossa

Valtion kontrollööri, Ray E. Green ilmoittaa, että tämän tilivuoden 11 kk. tulot olivat myyntivoitoista \$92,882,430, ollen se 17,37 pros. enemmän kuin vastaavalla ajalla viime vuonna.

Gasoliinivoitoista perittiin samalla aikaa \$90,689,981, se ollen 10,7 pros. suurempi kuin vastaavalla ajalla viime vuonna.

Gasoliinivoitoista lasketaan tulevan seuraavana vuonna \$134,3 milj., kun siihen lisätään uusi 3 pros. myyntivoiton ja lasketaan gasoliiniveroon suoran 47 prosenttiin, siis lähes puolet sen hinnasta menee veroihin.

Se kai lienee yksi syy miksi me niin kovasti "rakastamme" turisteja.

Isänpäivä Turistiahalilla

Puolitoimittasaa ihmistä kokoontunut kuuntelemaan isänpäivän ohjelmaa. Ohjelman esittelijänä toimi Onni Syrjäniemi. Lausuntaa esitti Matti Martha Nurm, juttuja esittivät Matti Asmund ja Frances Folger ja hauskoja lauluja esittivät Otto Kuitunen ja Mrs. Fanny Balo, naimioituna Jussiksi ja Emmaksi. Puheltiin isän merkityksestä perheen väään ja huoltajana, sen edustavuudesta ja niistä vaikeuksista mitä nykyinen kuumei-

Phones: Bus. JU 2-5144 Ed. Goodman
Home JU 2-1021 Owner

EM'S AUTO REPAIR

COMPLETE AUTO REPAIRING
ALL MAKES AND TRUCKS
Power Lawn Mowers for Rent
By The Hour
1 Block West of Congress Ave.
3318 No. Lake Worth Road

FRANK J. KELLY,

Agent

State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutuksia
107 No. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.



Green's Fuel

Gas Service

2302 N. Dixie Hgw.

Tel. JU 2-4481

Lake Worth, Fla.

ESTERLINE LAWN & GARDEN SUPPLY

Voima- ja käsi-nurmenleikkurikonetta — Puutarhatyökaluja — Lannoitusaineita — Hyönteismyrkkyjä. — Tel. 2-1211
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

FIRST NATIONAL BANK

Lake Ave. ja J Street kulmassa
LAKE WORTH, FLORIDA
Avatkaa tili pankissamme.
P.D.I.C. takaa talletukset \$10,000 saakka

IDEAL DRUG COMPANY

Lake Ave. & Dixie Highway

Lake Worth, Florida.

WIRKKALA ELECTRIC SERVICE

4015 Canal Rd. — Tel. JU 2-6213

Lake Worth, Florida.

Tunnetaan hyvästä työstä

Kohtuullisilla hinnoilla!

Frenchie's Bar & Package Store, Inc.

3731 Lake Worth Road,

LAKE WORTH, FLORIDA

nen ja luonnon elämä sillekin tielle asettaa.

Ehkäpä olisi ajankohtaista palstan täyttämistä muistoksi suomenlaista tähän erästä arvovaltasta amerikkalaisesta sanomalehdestä Isänpäivän aiheisen toimituskirjoituksen:

Nestor Harjulle viimeinen palvelus täällä

Nestor Harjulle, jonka kuolemasta olemme jo kertoneet, tehtiin hautauspalvelus Lake Worthissa kesäk. 2 p. iltapäivällä, pastori Paul E. Arnold toimittamien papillisten toimitusten. Vainaja oli syntynyt Kaustisissa, V. L. ja oli kuollessaan 71 v. ikäinen. Puolen vuoden kuluttua olivat voineet viettää kultaheittoa. Muista vainajaa ja perhettä koskevista seikoista olemme jo kertoneet.

"TV. mukiloit luolan kuningasta

Entiseen aikaan oli perheen isä luolan kuningas. Hänen tarvisi vain silloin tällöin keuhkasta dinosauruksen perheen pataa ja perhe antoi hänelle päänsäilytystä ja kunnioitusta urhoollisen miehenä.

"Vuosi oli hän ylimmällä asteella oleva sankari. Hän pusi rajoja eteenpäin. Hän tappeli intiaanien vastaan. Hän auttoi kakaroita koululäksyjen teossa. Hän rakensi perheelle kodin, hankki sille toimeentulon ja sivutöiden tappeli ja voitti kaksi maailmansotaa.

"Tulee sitten Television. Perhe katsoo pöytänsä siihen silmät tapillaan ja siinä niiden voitot ovat suuremmat kuin laki sallii. Määräys ovat joutunut valtuusmiehet tehneet vaatimuksen, että niiden tulee palauttaa jo enemmän peritystä hinnasta liika takaisin sähkön käyttäjille.

"Perheellisesti kuvaa ukkoparan väntähtöiseksi ja hyväntarkoitavaksi pölystäksiksi, jolla on taitoa tukkia varpaansa omaan suuhunsa ja sormensa kynänterottajaan.

"Ja aivan kuin tässä ei olisi kylliksi alkua tulla ohjelmaan suuria rajoja tuottavia kysymyksiä. Vanhassa keuhkutuossa hikoilee isäkuo voidakseen osoittaa perheelleen, että hänkin ymmärtää jotain noista maailmaa muuttavista "suurista" kysymyksistä, jotka, missä ja milloin voitti pallopetin, mitä aineita käytettiin aterian valmistamiseen erinäisille ruhtinaille muutama sata vuotta sitten, mikä, missä ja milloin on se ja tuo sävel sävelletty, jne.

"Perhe katsoo säälillä ja toiveilla ukon ponnisteluja voittaakseen suuria rahasummia, aivan kuin maailman onni ja menestys olisi vaakaaludalla, ukkoparan soitellessa toista viulua brooklynilaiselle rajasuutarille.

"Mahdollista onkin, että kun kaiken lisäksi ukkoparan elämäntarinaa yhtyy suuri joukko "ekspertejä" saattaa, kin olla siitä seurauksena, että kakarat eivät enää kuuntele isää. Miksi tuollaista tonttella kuuntelaisikaan? Jos ukolla olisi hiukanakaan järjellä ajellessimme me nyt TV:stä voitettulla uudella Cadillacilla kun hän ei ole siitä pystynyt työllään hankkimaan.

"Todellakin, näyttää siltä, että isäkuolla ei ole enää juuri muuta tehtävää kuin antaa auton avaimet silloin kun niitä kysytään ja huolehtia siitä että seuraavan viikon raha-annos on valmiina.

"Ehkä tulee aika, jolloin nuorisomme alkaa käsittämään, että se on sentään ollut tuo vanhanaikainen isä — miljoonat heistä — joka on suurimpaa tekijänä tämän yltäkylläisen hyvinvoinnin luomisessa kuin pallonpelaajat, nautustanssijat ja musikanit ja niitä aloja tuntevat "ekspertit."

"Kukaan ei tiedä tarkalleen mihin isäkuo joutuu kuoltuaan, mutta voidaan kokeilla varmuudella sanoa, että kun hän saa hiukan levätä — missä se tapahtuneekin — ei hän joutulana istu pilvissä odotellen naistaan, jota rakasti ja jonka kanssa yhdessä kodin rakensivat ja lapset kasvattivat. Kyllä hän on siellä jotain puuhailemassa, karojallen veräjällä, rasvailien sanonita, tasoitellen teitä, valmistellen tilaa jäljestä tulijoille." — W. M.

ANTAKAA KANNATUKSENNE RAIVAAJAN ILMOITTAJILLE

Henry C. Preston

INSURANCE AGENCY

1203 No. Dixie Highway, Tel. JU 9031

LAKE WORTH, FLORIDA

Teidän avulias ja kohtelias

VAKUUTUSASIAMIEHENNE

— YLEINEN NOTARIO —

CHAPPELL FURNITURE CO.

Phone JU 2-5857.

Missä kohtelias ja rehellinen palvelu on korkein pyrkimys.

Annamme Green Stampeja.

632 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

STANDARD OIL

Products Tel. JU 2-9147

FRANK'S STANDARD STATION

632 North Dixie Lake Worth, Fla.

Lubrication - Washing - Polishing & Accessories

F. Triffin, Mgr. K. Kahle, Asst. Mgr.

Rinker Materials Corp.

— Redimix betonia — Blokeja —

— Terästä — sementtiä ja rappaussäineitä. —

Puhelin JU 2-4331

6th Avenue So. & F. C. Tracks

Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Lake Worth

Federal Savings and Loan Association

Lake Worth Florida.

Kirkollisia uutisia

MAINEN VALTION LUTERILAISISTA SEURAKUNNISTA

Kesäkuun toisena sunnuntaina pidettiin Thomastonin kirkossa konfirmatio- ja ehtoollisjumalanpalvelus, jossa rippisaarnan piti paikallisen seurakunnan välikainen opettaja, pastori Niilo Suhonen ja päiväsaarnan pastori W. I. Ylönen. Seuraavat kuusi nuorta konfirmoitiin: Irene Olson, Mary Korhonen, Sonia Korhonen, Diana Salmi, Margo Guay ja Ronald Guay. Ensimmäinen näistä saatiin myös kasteen armonlupauksen edellisenä iltana. Muita rippivieraita oli 13. Pastori Suhonen tulee hoitamaan Thomastonin seurakuntaa kesä- ja heinäkuun ajan. Men seurakunnan varsinainen opettaja ei tule tällä ajalla käymään siellä. Elokuun tilaisuuksista ilmoitetaan myöhemmin.

Kun allekirjoittanut edellisen selityksen mukaan vapautui väliaikaisesti Thomastonin seurakunnasta ja kun S. Parisissa ei pidetä sunnuntai-kooulua kesä aikana, niin olemme järjestäneet tälle ajalle seuraavan jumalanpalvelus-aikeita: S. Parisissa jumalanpalvelus suomenkielellä klo 8:30 aam. ja englanninkielellä klo 9:45; kunkin kunnan ensimmäisenä ja kolmantena sunnuntaina jumalanpalvelus englanninkielellä Harrisonin kirkossa klo 11:15 ja toisena ja neljäntenä sunnuntaina suomenkielellä samalla tunnilla. Tämä järjestys pannaan käytäntöön kesäkuun neljäntenä sunnuntaina. Hebronin tilaisuudet pidetään ensimmäisenä ja kolmantena sunnuntaina, kuten ennenkin, mutta klo 7:30 illalla eikä iltapäivällä.

Hiljattain ostetun pappilan kunnostamisessa on S. Parisissa tehtiä kovasti työtä ja lopultaan muutto siihen tapahtui 11 p. kesäkuuta, jostaan kouraukset eivät vielä ole kaikki tehdyt.

Kesäkuun viidentenä sunnuntaina pidetään kaikkien seurakuntien Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liiton paikallisosastojen osoitteita

Amerikan Suomalainen Kansanvallan Liitto — Finnish-American League for Democracy, P. O. Box, 396
Fitchburg, Mass.

Ashbyn A. S. K. L:n Osasto
Ashby, Mass.
c/o Mrs. Laina Louhi, RFD Box 150.

Abingtonin A.S.K.L:n osaston kirjenvaihto-osote on Väinö E. Newberg, 100 Pilgrim St., Abington, Mass.

Ashlandin A.S.K.L:n Osasto, Westerly
Wishama, R.F.D. 1. Heywood Beach,
Ashabula, Ohio.

Berkeley, Calif. — Kansanvallan Liiton osaston kokoukset pidetään joka kuukauden neljäs sunnuntai, yksityisasunnissa jälkeen kello 2:00 iltapäivällä; josta aikanaan ilmoitetaan. Posti osoite: C/o John Hesselgren, 2132 Browning Street, Berkeley, 2, Calif. Puh. Thornwall 3-1150.

Canterburyn A.S.K.L:n osaston kokoukset pidetään kuukauden toinen tiistai-iltalla haalissa klo 8. Osaston osote ja haalin vuokraaja: Frank Laivo R.F.D. 1, Box 7, Canterbury, Conn. Puhelin: Canterbury, Linden 6-9100.

Clevelandin A.S.K. Liiton osasto: C/o August Koponen, 6009 Clinton Ave., Cleveland 2, Ohio.

Fairport Harborin ASKLn Osasto
Plum St. Hall, Fairport Harbor, O.
Kokoukset omalla talolla jokaisen kuukauden 2:n ja 3:mas torstai-iltalla.

Fitchburgin ASKLn Osasto
Saiman osote on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Detroitin ASKLn Osaston osote on: 18074 Tracey, Detroit 21, Mich. Kokoukset jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 4 p.

Gardnerin ASKLn Osasto, 51 Pine St., Gardner, Mass.

Newportin ASKLn Osaston kirjenvaihto-osote on: 62 Winter St., Newport, N. H.

Milfordin ASKLn Osasto, C. of Matti Kokko, King St., Milford, N. H.

New Yorkin ASKLn Osaston osote on: 227 East 84 St., Room 5, New York 28, N. Y. Työkokoukset joka kuukauden neljäs torstai. Johtokunnan kokous joka kuukauden toinen torstai.

Norwoodin ASKLn Osaston kirjenvaihto-osote on: W. Aho, 503 Washington St., Norwood, Mass. Työkokoukset joka kuukauden toinen sunnuntai-iltalla.

Kansanvallan Liiton New Yorkin Aluetuomikunnan kirjenvaihto-osote on: Lydia Nylander, 826 — 43 St., Brooklyn 32, N. Y.

Kansanvallan Liiton Ohion Aluetuomikunnalle lähetettävät kirjeet ovat osoitettavat: Aluetuomikunta Isaac Auto, 502 Courtland Street, Fairport Harbor, Ohio.

Peabody Finnish Workmen's Ass'n. "Taimi", Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin A.S.K.L:n osaston kirjenvaihto-osote on Hilja Hyypia, Box 219 Glenville, Conn. Osaston kokoukset ovat joka toinen tiistai kuukaudessa, 32 North Main St., Port Chester, N. Y.

Quincyyn Suomal. Työv. Yhd. "Veik" ja ASKLn Osasto. Osoite: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Warrenin ASKLn Osasto: C. of Frank Heiskala, 699 Oak St., S. W. Warren, Ohio.

West Warehamin ASKLn Osaston nykyinen kirjenvaihto-osote on: Fanny Peltokorpi, R.F.D. 2-Box 297, France St., Middleboro, Mass.

Worcesterin A.S.K.L:n Osaston osote: C/o Aaro Yltälo, 51 Catharine St., Worcester 5, Mass.

yhteinen juhla S. Parisissa ja siihen kutsutaan kaikkia. Englanninkielinen jumalanpalvelus alkaa klo 9:45 ja suomenkielinen klo 11. Edellisessä saarnassa allekirjoittanut ja toisessa pastori Suhonen. Päivällistä tarjotaan kirkolla. Iltapäivällä vihitään pappila tehtäväänsä. Kaikkia kutsutaan silloin vierailemaan pappilassa. — W. I. Ylönen.

So. Royalston, Mass.

Kesäisen tervehdys

Tältä So. Royalstonista ei ole pitkään aikaan näkynyt uutisia. Täällä oli kaunis syntymäpäiväjuhla Mrs. Hanna Järvenpäälle hänen täyttäessään 70 vuotta sunnuntaina kesäkuun 16 päivänä, jota vietimme hänen kotonaan suuri- lukuisen joukkoa. Kaunisti olivat vierast kutsuttu mielisensä ilvan pyynnistä tulla juhlimaan kanssani vaimoni 70-vuotuis syntymäpäivää. Se oli Hanna-rouvalle aivan yllätys. Kyyneleet vierähtivät poskipäilleen kun olostan tulla lauloimme hänelle "Happy Birthday" ja kun pikku Mailis kiinnitti kukan isoitinsa rintaan. He ovat viettäneet yhdessä lähes 50 vuotta, nuoruuden kauniit hetket ja myös turvana toisilensa vanhuuden päivinä. Onnea edelleen!

Myös oli täällä tervetulleita tähän maahan tulon vuoksi Mailis ja Matti Honkalalle ja pikku tytölleen Reijalle toukok. 26 p. He saivat rahalahja ja muistolohjoja sukulaisiltaan ja tuttaviltaan. Emäntänä toimivat siskot Sanni ja Elli Karjalainen.

Toivomme teille onnea että elämäenne olisi onnellista eikä vastoinkäymisiä tällä vieraalla maalla. — Lempi.

Ashby, Mass.

Kultahäitänsä

viettivät Mr. ja Mrs. Thomas Lyback kesäkuun 16 päivänä. Juhlan kunniaksi oli järjestetty päivälliset omalleisille tyttärensä Mrs. E. Heinen kotona. Toivomme teille edelleenkin terveyttä, reipasta mieltä sekä paljon onnea.

Kyl te ashbyläiset
sit annotte käiven suprisin meil pari

BOYNTON BEACH STATE BANK

BOYNTON BEACH FLORIDA
3% maksetaan talletuksille
Member
Federal Deposit Insurance Corp.

TÄYDELLINEN VALIKOIMA KOTIEN KALUSTEITA

McNAMARA'S

— Kaikkia alla auringon —
LAHOJA — PATTO — BEACH — LAWN
Täydellinen varasto HUONEKALUJA JA LATTIAMATTOJA
kohtuuhinnoilla. — Nautikaa täydellisesti — Katsetkaa ympäri
LANTANA, FLORIDA

GULF STREAM LUMBER CO.

PUUTAVARA — MAALEJA — RAKENNUSTARPEITA —

— RAUTATAVARA —

P. O. BOX 812 Puh. Boynton 9783

FITCHBURG

(Jatkoa 6:lta sivulta.)

Suomalainen kuollut

John Tamminen, 76 v. ikäinen Gardnerin asukas kuoli eilen Worcester County Sanatoriumissa West Boylstonissa pitkällisen sairauden murtamana.

Hän oli syntynyt Suomessa ja oli ammatiltaan kivimurari. Lähinnä kaipaamaan jäivät pojat Hugo ja Uno Gardnerissa, tyttäret Mrs. Saina Wästilä Superiorissa, Wis., ja Mrs. Tyne Gaylord Laurelissa, Md.

Haudaus tapahtui lauantaina klo 11 ap. Smith hautausmaastosta ja kätetään ruumis Wildwood hautausmaahan. Käyntitunnit mainitussa hautausmaastosta perjantai-iltana klo 7—9.

Mrs. Niemi haudataan perjantaina

Mrs. Alma M. Niemi, o.s. Siren, joka kuoli eilen Burbankin sairaalassa, kuten lehdesämme mainittiin, haudataan perjantaina klo 2 ip. Harry Knight hautausmaastosta Townsendsissä ja kätetään ruumis Hillside hautausmaahan Townsendsissä. Hän oli Jacob Niemen leski, syntynyt Suomessa elok. 10 p. 1882. Lähinnä kaipaavat tyttäret Mrs. Toini Curran ja poika Arnold sekä kaksi lastenlasta.

Seurakuntautisia

P. Paavali Ev. luth. seurakunta
Perjantai-iltana ohjelma- ja tarjottilaisuus on erikoinen. Silloin ovat vierainamme Helsingin yliopiston teologisen seminaarin kaksi oppilasta, Hurskainen ja Holmström, toinen puhuen suomeksi, toinen englanniksi. Miss Maureen Missin laulaa, samoin Armas Schwartz. Tarjottilun järjestää Luther Liitto. Tähän kiinnostavaan tilaisuuteen toivotaan täyttä huonetta.
Sunnuntaikoulun piknikki on sunnuntaina Mr. ja Mrs. Walter Niemen kämpällä Shirley järven rannalla. Kirkon edustalta lähdetään klo 10.30 aamulla. Tulkaa mukaan!

Anniversary Toast

The appropriate gift for toasting an anniversary—a gala brandy glass filled with fragrant roses. For each anniversary, from the first through the fiftieth or seventy-fifth, flowers are the perfect expression of sentiment. Orders for arrangements like this one, with one and one-half dozen yellow roses in a brandy glass, with exotic foliage, can be sent anywhere in the world in a matter of hours through any member-shop of the Florists' Telegraph Delivery Association and Interflora, the overseas affiliate.

Suomenkielinen jumalanpalvelus on sunnuntai-iltana klo 7.30 jolloin saarnaa past. Wilbert Törmälä Lanesvillistä. Jumalanpalveluksen jälkeen Mr. ja Mrs. Kustaa Rasi tarjoilevat kahvia alasissa ja kutsuvat he yleisöä vierailukseen. Engl. jumalanpalvelukseen mennään Emanuel Luth. kirkkoon klo 9.15.

Naisten Kerho kokoontuu Mrs. Alina Hintsan asunnossa 318 Elm St. ensi tiistaina klo 2 iltapäivällä. Tervetuloa. — Kv.

Helluntaiseurakunta

Lauantai-iltana klo 7.30 pidetään rukousookous, sekä sunnuntaina alkua kokous klo 2 ip. kokoushuoneella, 47 Academy St. — Kv.

— Lentoemäntä: elämäsi kaunein nainen, jonka tapaat, kun sinulla on elämäsi kaunein pahoinvointikohtaus.

Union, Maine

Henry Myllynen, Washington, Me. kuoli Wilsonin Nursing Home t.k. 4 p. 84 vuoden ikäisenä. Hän oli syntynyt Kuopiossa 1873. Suremaan jäivät tytär Mrs. Sirkka Craig, Rockland, Me., kaksi lastenlasta, myös kolme siskoa ja veli joitten olinpaikasta meillä ei ole tietoa. Haudattiin Flandersin hautauskodista Wal-doboro, Me. torstaina t.k. 6 p. Levensalerin hautausmaahan Washington, Me.

Mrs. Mary Anttila on nykyään hoidettavana Haward Nursing Home, Union, Me., loukkaantumisen tähden, joka häntä kohtasi kotonaan joku aika sitten. Toivomme Marille pikaista parantamista.

Niistä Etelä-Mainen kesäjuhlista kuuluu tulevan aivan suurjuhlat mikäli ohjelmasta voidaan päättää. Sillä on luvassa niin paljon kuin yhden päivän osalle voidaan asettaa, mutta siitä kerromme myöhemmin. Pitäkää muistissa heinäk. 21 p.

Vähän aikaisua viime kokouksen raporttiin, jossa ilmoitettiin tulevan kokouksen olevan Mrs. Elizabeth Johnsonilla. Se pidetään John Hurmeella, West Rockportissa heinäk. 7 p., jossa juhlien järjestelykomitea lopullisesti valitaan. — F. V. S.

Chicago, Ill.

Ensimmäiseksi näytökseksi laadultaan muodostui Chicagossa pallopieli Comisky pallokentällä t.k. 13 p. Kesken pallopielin syntyi oikea tappe-lu sanan täydessä merkityksessä new-yorkilaisten ja chicagolaisten pallon-pelaajain välillä. New Yorkista Art Dittmar ja Chicagosta Larry Doby jou-tuivat aluksi tappeluun, mikä muodos-tui yleiseksi mellakaksi puolen tunnin ajaksi. Ja toisena päivänä tappelun al-kuunpanijat tuomittiin sakkoihin, mutta työttömyyttä on esitetty sii-tä, että sakot eivät olleet tasapuolisia asianomaisille tappelijoille.

T. K.

KULUTTAJAT**Miehittäkää Saiman puisto Fitchburgissa****ensi sunnuntaina, jolloin siellä****osuustoimintaväki viettää****vuotuista kesäjuhlaansa!****Ja kun palaatte juhlasta****arkisiin oloihinne, niin****muistakaa, että oma leimamme****CO-OP****Takaa tavaran laadun hyvyyden****New England Cooperatives, Inc.****167 Albany Street, Cambridge 39, Massachusetts**

Yhteistoiminta on voimaa!



UCFn REHUMYLLY, FITCHBURG
UCF rehuja ja viljaa
1955 — 38,725 tonnia
1956 — 43,257 "

UCFn KANATEURASTAMO, LEOMINSTER
MARKKINOI SIIPIKARJAA
1955 — 13.5 milj. paunaa
1956 — 13.9 "

UCFn KANANMUNAOSASTO, FITCHBURG
MARKKINOI KANANMUNIA
1955 — 95,365 laatikkoä
1956 — 127,600 "

UCFn HUOLTOASEMA, FITCHBURG
Tarvikkeita ja huoltoa autoille

UCFn FARMITARVIKEMYMALÄT:
— Fitchburg, Mass.
— Danielson, Conn.
— MOOSUP, CONN.
— ROCKLAND, MAINE

PIENISTÄ PUROISTA muodostuu vähitellen vahva virta. Tämän oivalsivat Fitchburgin alueen farmarit lähes kolmekymmentä vuotta sitten. Yksin he olivat heikkoja, mutta liittyneinä yhteen saivat itselleen parempia taloudellisia etuja.

OSUUSTOIMINTA on tervettä liiketoimintaa. Sillä on varma tulevaisuus ja vahva jalansija Amerikankin talouselämässä.

LUOTTAMUS oman osuusliikkeen mahdollisuuksiin ja ennenkaikkea ostouskollisuus ovat takeena liikkeen menestymiseen.

VIOSIEN KULUESSA te olette tulleet huomaamaan, miten nämä osuusliikkeet ovat vahvistu-neet ja voivat nyt tarjota jäsenilleen entistä parempia palveluksia. Ne ovat liikkeitä, joihin te voitte luottaa.

FARMARIT — KÄYTTÄKÄÄ USKOLLISESTI OMAA LIIKET-TÄNNE OMAKSI HYVÄKSENNE! KÄYTTÄKÄÄ LIIKETTÄ, JONKA KOVALLA TYÖLLÄ JA PIENILLÄ PÄÄOMILLA OLET-TE RAKENTANEET PALVELEMAAN TEIDÄN ETUJANNE!

FARMARIT.**TEIDÄN PALVELUKSESSANNE****ON TEIDÄN OMA LIIKKEENNE!**

FARMARIT! ON OMAN ETUNNE MUKAISTA KÄYTTÄÄ TATA SUOSITTUA PALVELUMUOTOA. Ostakaa UCF rehu ilman saksia tuotuna rehusäiliöihinne! Säästättä aikaa, työtä ja selkää. Säästättä rahaa! Noin 60 % UCFn rehusta Fitchburgin alueella toimitetaan parhaillaan ilman saksia erikoisilla trokeilla. Tilaukset toimitetaan nopeasti. Soittakaa: Fitchburg 3-4891.

**FARMARIEN OMISTAMA — FARMARIEN HALLITSEMA****UNITED CO-OPERATIVE FARMERS, Inc.****FITCHBURG, MASS.****DANIELSON ja MOOSUP, CONN.****ROCKLAND, MAINE**

Massachusettsin sää: Tänään ja yöllä selkeää ja viileää. Huomenna selkeää ja hiukan lämpimämpää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Leominsterin, jossa asukkaiden suuri enemmistö on italialaisia ja ranskalaisia, juniorkorkeakoulusta pääsi sentään yksi suomalainenkin, Carol A. Nisula.

Coollidge Parkin uima-allas on suljettu padossa tarvittavien korjausten takia. Kuluneina vuosina allaan on päivittäisin käynyt pulkoimassa 300—400 lasta, selittää puistokomissaari Ed Terry.

— Paul J. Charles W. Sauter II, valtuuston puheenjohtaja, jätti eilen kirjansa sisään asetettuihin kolmeen kassaan Gardnerin pormestari- ja kaaksi marraskuussa toimitettavissa vaaleissa.

— Paul J. Ranta Auburnista, korotettiin Am. Steel and Wire Companyn Worcesterin tehtaan apulais-johtajaksi. Tiedotusta tehtaan johtaja S. B. Metcalfe.

Osuustoimintaväen kesäjuhla ovella

Ovella se on — ensi lauantaina ja sunnuntaina, juhannusaattona ja juhannuksena. Lauantai-iltana kutsutaan tanssissa ja juhannustunnelman innoittavien mielin. Mutta sunnuntaina, nautitaan fyysisistä ja henkistä ravintoa, ensin päivällinen klo 11.30—1.30 ja sitten ohjelma.

Suuret ilmoitukset lehdesämme ja kertomus ohjelmasta yksityiskohtaisesti ovat jo valistaneet yleisön tietoisuudella juhlan suhteen. Kun tulee puhujia Helsingistä ja Washingtonista, laulaja New Yorkista, soitattajia Maynardista ja Gardnerista ja huvittavien juttujen kertoja Templetonista, ei olla siis riippuvaisia kotinurkien talenteista.

Juhlanhan sitäpaitsi ovat järjestäneet suuret osuusliikkeemme, joka selkeä sellaisenaan antaa arvokkaan leiman juhalle. Ja kun päivän saa viettää Saiman kauniin puiston holmassa kesän vehmaimillaan ollessa, ei kukaan mahtane olla löydettyä muita kuin myönteisiä ajatuksia, halua päästä mukaan juhlimaan Juhannusta.

UUTISILMOITUKSIA

VIKKOKRATTAVALA: 4-huoneen teinetti vuokrataan kesä-ikäiselle pariskunnalle West Fitchburgissa. Puhelin FI 2-1065 jälkeen klo 5.

Myytävänä neljän huoneen kämpä Willard Brook Reservoirin varrella, South Road, Ashby, Mass. 75 jalkaa järvenrantaa. Lähempiä tietoja omistajalta: Auno Koskinen, c/o Semi Frigard, South Road, Ashby, Mass.

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Savage järjestää huutokauppanne olkoon kysymyksessä koti, ullakko tai paana. Myös ostaa ja myy. Puhelin TR 4-5762.

Suomalainen KINTEISTÖLIIKE JARVI REAL ESTATE
2 Harding Street
Puh. FI 2-0183

Myytävänä miesten uusia kenkiä ja kalosseja. Myös korjataan kenkiä. City Shoe Repairing, 831 Main St., Fitchburg, Mass.

SEMENTTI- ja CINDER BLOKEJA
Pyyttäkää vapaata kustannusarvioita suomenpuhuvilta liikkeenhoitajillemme Wm. Hakkiselta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1995.

T. L. McCORMICK MUUTTOTYÖTÄ
Paikallista ja pitkänmatkan trokijajoa
Tel. FI 2-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Kokeilkaa uusia lämmittömiä KUIVAAJIA
NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Prichard St., Fitchburg, Mass.
Kaksi suomenpuhuvaa tukalaittajan Prichard ja Oliver katujen kulmassa
Puhelin 2-9202

GOODY - GOODY CAFE
ASHBY STATE RD.
FITCHBURG, MASS.

MILL REMNANT SHOP
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
Tel. FI 3-4402
454 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.

Tiedonantoja kesäjuhlasta

Tällä palstalla esittelemme välillä musiikallisen puolen edustajia kesäjuhlassa, nyt taas palaamme takaisin näytelmäohjelmien esittelyyn.



Erik Lahtinen

sunnuntai-ohjelmalla Saiman toiminnassa esiintynyt työmuurahaisten, on taaskin yhteisen asian eteenpäinviemiseksi ottanut osaa kesäjuhlan näytelmän esitykseen. Hän esittää sähkömontööri Virtasen osaa näytelmässä "Onnellinen Sakari".



Fabian Raatikainen

on toinen esitettävämme. Hänet Saiman näyttelijöiden ja toimistijoiden keskuudessa tunnetaan pitkäaikaisena osallistujana näyttämö-ym. Saiman toimilmi. Tällä kertaa Raatikainen esittää kesäjuhlan näytelmässä "Onnellinen Sakari" Kalle Sorjamaa, sosiologian professorin osaa. — V. A.

Gardnerin K-koulu jakoi stipendejä

Gardnerin korkeakoulun 89:s lukuvuoden päättäjätutkinto oli koulun juhlasalissa tiistai-iltana ja oli salin saapunut tuhatkunta koululaisten vanhempaa, sukulaista ja ystävää seuraamaan ohjelmaa.

Päästötodistukset annettiin 160 opilaalle ja näistä 35 sai stipendin, joista suurimmat olivat kunnioitettavia.

Linda Haarala sai Farragut Port Grand Ardyn \$300 stipendin ja Judith Partanen Simplex Time Recorder Co:n \$250 stipendin. Myöskin sai stipendin Charles Lehtinen, mutta summaa ei mainittu.

40. hääpäivänsä kunniaksi

Selma ja Oskar Niemi ovat järjestäneet

OPEN HOUSE

TILAISUUDEN
P. Paavaliin kirkkosaliin
sunnuntaina 30 p:nä klo 4 ip.

TERVETULOA!

SAWYER FUNERAL HOME

RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.



Tel. FI 5-4324
12 Brook St. Fitchburg

Kesäjuhlaan saapuvalle yleisölle

Edellisinä vuosina olemme myyneet sisäänkäyntilippuja etukäteen kartan mukaan. Tänä vuotena on meidän siitä menetelmästä luovuttava. Ne jotka ostivat "Saiman" talon, ovat järjestäneet istuinjärjestelmän ja he eivät suostu siihen että tuoleihin kiinnitetään numerolippuja. Nyt siis parhaiden paikkojen valinta on sillä, joka aikaisemmin saapuu näytelmän esitystilaisuuteen.

Näytelmä "Onnellinen Sakari" esitetään kaksi kertaa, perjantai-iltana heinäkuun 5 päivänä ja lauantai-iltana heinäkuun 6 päivänä. Sisäänkäyntilippujen hinta on \$1.25 kappale.

Yleisön huomioon haluamme kiinnittää seuraavia asioita: Ne jotka nyt omistavat entisen "Saiman" talon, ovat korjanneet sen ensiluokkaiseen kuntoon, laittaneet lattiat kauniiksi ja he odottavat, että juhlayleisö ei heittele lattialle purukumia, ei kaatelle juomaa pulloista, eikä millään muulla tavalla esiinny niin, että kukaan talon koreus kärsisi meidän vuoksemme. Jos me haluamme pitää kotimme kauniina, niin pitääkämme myöskin ne paikat, joissa liikumme, samanlaisina. — V. A.

Lt. Ralph Williams poliisipäälliköksi

Poliisiltä Ralph E. Williams, 44-vuotias, 20 vuotta Fitchburgin poliisikunnassa palvellut, FBI akatemian ja monet muut poliisikoulut käynyt, vastaanottaa väliaikaisen päällikkyyden poliisikunnassa poliisipäällikkö Carlisle F. Taylorin jäädessä eläkkeelle heinäkuun 1 päivänä.

Nimityksen teki eilen pormestari Bray. Lt. Williams lausui vain lyhyesti, että hän tulee ylläpitämään samaa korkeatasoista yleisön palvelusta kuin edeltäjänsäkin.

Lt. Williams on syntynyt Fitchburgissa ja korotettiin hänet nykyiseen asemaansa marrask. 18 p. 1952. Eroava poliisipäällikkö on antanut kiittävän lausunnon hänen kelpoisuudestaan poliisipäälliköksi.

FBI akatemian 3-kuukautisen kurssin Washingtonissa hän suoritti 1950. Hän suorittanut myös kurssin sormenpäämerkkien tuntemisesta sekä

monissa muissa poliisin tehtävin kuuluvissa aineissa Bostonin ja New Yorkin alan oppilaitoksissa. Kaupunkia on onnittelava hyvän miehen saannista poliisipäällikön tärkeyden tehtävään.

Kokonaista kuusi kuumaa päivää

Niin oli. Kuitenkin, koska kaikki päivämme siirtyvät olleisiin ja menneisiin, niin täytyi käydä myös helteisille päivillemme.

Viime perjantaina se hikoilu alkoi. Eräs ystävämme piti niistä tarkkaa kirjaa. Hänen lämpömittarinsa, uskollinen Fahrenheitin on suojassa aurinkolta ja se oli osoittanut perjantaina 88, lauantaina 93, sunnuntaina 96, maanantaina 94 ja tiistaina 90 astetta kuten keskiviikkokin.

Kun lisäksi ilma oli tavattoman hikiä, kuumaa ja kaulaa pyyhkäistä senkin sataiset kerrat päivät mittaan. Floridasta tulleet olivat elementtisiä... on kesäisempää kuin siellä, sanoivat.

Jäätelö ja juoma tekivät kauppansa ja oli kulojen mukaan myyty "oltta" niin etteipä enempää milloinkaan.

Mutta onkinhan juhannuksen alusviikko, keskikesän kaunein aika. Mieluisa ja luonnollista oli siis hikoilu ja puhkiminen. Eräs vanha, jo hapsiltaan harmaa ja vuosiensa vuoksi heiveröinen, vastasi kysymykseen, onko lämmintä riittävästi: "Jaa, jos enemmän olisi, enpä tiedä miten kävisi." Niinpähän se, paha pakkasen talvella, vaikea kuumuus kesällä niille, joitten voimat ovat jo vähenneet.

Mutta tulipa sitten ukkonen puuskatuuliseen ja sateiseen. Ei tuo heti kyennyt ilmaa viilentämään paljoakaan, mutta mursi helteen ja tänään mennään hyvää vauhtia kohti viileyttä. Sade kasteli ryytimaat ja pihanormikot, ei vielä täyttänyt janonien maan vesisuonia eikä kaivoja, mutta lupaus siitäkin on olemassa.

Hukkumistapaukset uimarannoilla alkoivat tulla yleisiksi. Helle oli ankara Atlantin rannikolla. Kuumuutta syytetään 197 ihmishengen menetyksestä keskiviikkoon mennessä.

Fitchburgin ja ympäristön uutiset jatkuvat viidennellä sivulla.



SYDÄMELLISET ONNITTELUT MEILTÄ SINULLE

Ivar Huhtala

täyttäässä 75 vuotta

Juhltaa vietimme kotonasi "open-house"-merkeissä.

Sukulaiset:

Mrs. Lydia Huhtala
Mr. ja Mrs. Arthur Huhtala
Arvo, Lili ja Bobby Huhtala
Mr. ja Mrs. John Mackie
Mrs. Lydia Lepikko,
Ont., Canada
Mrs. Miina Helenius,
Suomi
Kalle Huhtala,
Suomi

Tuttavat:

Aino Bovellan
Mr. ja Mrs. Paavo Hurme
Emma ja Axel Hill
Helmi ja Edward Hamalainen
Mr. ja Mrs. Kalle Marjanemi
Marie ja Toivo Seppälä
Ida ja Sulo Nevala
Allie ja Friedolf Kamila
Tyne Eskola
Mrs. H. Muhonen

Mari ja Eino Soini
Elna ja Norman Carlson
Esther ja Hjalmar Silvonon
Leimo ja Katri Wirkkala
Lempi ja Josua Orava
Lempi ja Frank Maki
Anna Autala
Edit ja Matti Koski
Anni ja Armas Seppälä
Mary Jylkka
Mr. ja Mrs. Richard Nyman
ja Maria
Mr. ja Mrs. Chas. Hannula
Eliina ja Nancy Hannula
Mr. ja Mrs. Oiva Helenius
Mr. ja Mrs. Tauno Pajunen
ja Diane
Mr. ja Mrs. Joseph Grammel
Mr. ja Mrs. Kauko Hannula
Mr. ja Mrs. Tenho Suomala
Aini ja Ivar Bladholm
Rauha Brand
Aili ja Walter Jokinen

Haluan lausua

SYDÄMELLISET KIITOKSET

kaikille sukulaisille ja ystäville, kun tulitte iltaa viettämään kanssani 75. syntymäpäivänäni 16 päivänä kesäkuuta 1957. Myös kiitokset monista lahjoista, rahasta ja korteista, niillekin jotka eivät voineet saapua.
Aina muistossani pysyvä hetki.

IVAR HUHTALA,

336 Elm St., Fitchburg, Mass.

SUPER CO-OP MARKET

Yhteisin voimin ja toimin eteenpäin pyrkivät ihmiset

ovat juhlineet ajan aamusta alkaen. Juhlat eri maissa ja eri kansallisuuksien keskuudessa ovat olleet erilaisia. Mutta tavoitteet ovat olleet samat:

virkistää, opettaa ja yhdistää ihmisiä.

37:s vuotuinen kesäjuhlamme Saiman puistossa ensi lauantai-iltana ja sunnuntaina on huomioimisen arvoinen. Siellä saadaan syödä chicken barbecue päivällinen, kuulla suomalaisen satakielen laulantaa ja korkealentoisia puheita osuustoiminnasta, joka nykyisin valtaa uutta alaa yhtähyvin täällä kuin muissakin maissa.

Me toivotamme juhlijan kansan tervetulleeksi Fitchburgiin!

LIHAA:

Boneless Leg of VEAL ROAST lb. 55c

U. S. CHOICE
HEAVY STEER BEEF Brisket CORNED BEEF . . lb. 55c

HEAVY STEER U. S. CHOICE
CHUCK ROAST Square Cut lb. 39c

Kayem Skinless FRANKFORTS 1 lb. pkg. lb. 45c

ARMOUR'S CRESCENT
SLICED BACON 3 lb. cello pkg. 99c

SQUIRE'S ARLINGTON-RATH'S BLACKHAWK
Ready to eat SHOULDERS Reg. 59c lb. 45c

FRESH KILLED NATIVE READY TO COOK FRYING
CHICKEN, BROILERS, FOWL lb. 39c

SEKATAVARAA:

Big Top Peanut Butter goblet 45c
Big Top Peanut Butter sherbet 37c
Johnson's Carnu w/rimple cloth
20 oz. can 98c
Tetley Tea 15c off sale 100 count pkg. 98c
DelMonte Pineapple-Grapefruit Drink
46 oz. cans 29c

LEIPOMOSTAMME:



Sponge Layer Cakes ea. 33c
Cream of Tartar Biscuits doz. 35c
Filled Cookies-Date, Pineapple, Apricot
and Raspberry doz. 59c

Ensi maanantaina, tiistaina ja keskiviikkona

SUPERMARKETTIMME

pidetään SULJETTUNA,

jotta valmistumaisillaan oleva uusi suuri tila voidaan mukavasti liittää kokonaisuuteen ja varastot uudelleen järjestellä.

Täyttäkää ruokavalionne niinä päivinä, joina supermarketti on kiinni sivumyymälöistämme Elm- ja Ashburnhamkadulla sekä Gardnerissa!

CO-OP SUPER MARKET

815 MAIN STREET

FITCHBURG, MASS.